



Cette photographie nous montre la nouvelle bâtisse de la Ferme Avicole Victoria de Saint-Albert, laquelle est construite tout près de la maison de M. André Lessard. Ce dernier se plaint

d'odeurs nauséabondes, de bruits, de mouches en plus d'une grande quantité de plumes emportées par le vent sur son terrain. (Photo M.D.)

Contre la Ferme Avicole Victoria de St-Albert

Requête pour outrage au Tribunal

SAINT-ALBERT (MD) — Dans notre dernière édition, nous faisons mention d'un jugement du Juge Pierre Côté de la Cour Supérieure ordonnant à la Ferme Avicole Victoria de Saint-Albert de cesser de faire l'élevage de dindes ou dindons en liberté dans des enclos, à une distance inférieure à 600 pieds de l'habitation de M. André Lessard, lui ordonnant également de cesser d'utiliser les éventails électriques qui se trouvent à moins de 300 pieds de la maison de M. Lessard, et enfin lui ordonnant de cesser de procéder à l'enlèvement et au transport du fumier et des excréments sans prendre les moyens techniques propres à empêcher que des poussières et autres déchets soient emportés sur la propriété de celui-ci.

Rappelons que M. André Lessard se plaint depuis 1965 de nombreux ennuis sérieux suite à l'élevage de ces dindes et dindons, entre autres d'odeurs nauséabondes, de bruits, mouches, grande quantité de plumes emportées par le vent sur son terrain, etc.

ON PASSE OUTRE

Or, Me Jean-Claude Dallaire, procureur de M. Lessard, nous faisait savoir la semaine dernière que la Ferme Avicole Victoria avait passé outre à l'injonction de la Cour Supérieure.

En conséquence, Me Dallaire a présenté une requête pour outrage au Tribunal contre la Ferme Avicole Victoria de Saint-Albert.



Encore mardi dernier, quelques dindons ou dindes se promenaient dans

l'enclos extérieur.

(Photo M.D.)

Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs

Clément Cantin de nouveau candidat

VICTORIAVILLE (GB) — Président de la Commission Scolaire Régionale de Victoriaville depuis 1972, M. Clément Cantin sera de nouveau sur les rangs ce soir

C'est du moins l'affirmation que nous faisait M. Cantin lors d'un court entretien la semaine dernière. Lui faisant part qu'une rumeur circulait à l'effet

dans le passé, des rumeurs semblables ne se sont jamais avérées vraies à l'exception d'une fois. A cette occasion, j'ai remporté la victoire à la suite d'un vote des 50 commissaires représentant les commissions scolaires du territoire. Pour revenir à la réunion du 6 juillet, il se pourrait qu'un membre du conseil des commissaires se présente. S'il y a lieu, on prendra le vote", d'ajouter M. Cantin.

Lors de leur réunion de ce soir, les 50 commissaires devront élire un président, un vice-président et cinq membres faisant partie du conseil des commissaires. De plus, l'exécutif comprend trois cadres de la Régionale. Ces derniers sont nommés et combient les fonctions de directeur-général, directeur-général adjoint et secrétaire-général.

Selon les normes établies à la suite de la refonte scolaire en 1972, si le président élu à l'exécutif de la Régionale représente le secteur de Victoriaville, le vice-président élu doit nécessairement faire partie soit de la Commission Scolaire de Warwick, de Princeville ou de Plessisville. Advenant l'élection à la présidence d'un commissaire de l'une des trois dernières composantes, le vice-président doit obligatoirement originer de la Commission Scolaire de Victoriaville. Quatre des cinq autres membres de l'exécutif représentent chacune des composantes de la Régionale et le septième doit venir de Warwick ou Princeville.

Tous les postes à combler sont d'une durée d'un an.



M. Clément Cantin

lors de l'élection des sept membres de l'exécutif de la Régionale, à la Polyvalente de Plessisville.

qu'il pourrait avoir de l'opposition, le président sortant de charge s'est contenté de dire: "A plusieurs reprises

L'Age d'Or en pique-nique

VICTORIAVILLE (AF) — Un pique-nique pour les personnes de l'Age d'Or a eu lieu le 29 juin, aux Trois-Lacs. Au départ, il y eut visite de "Croustilles Yum Yum", à Warwick. Cette usine ou industrie moderne prend de l'importance chaque année, sous la direction qui est responsable depuis une vingtaine d'années.

Il y a présentement environ 115 employés. Il faut environ 1 1/2 million de livres de patates

par année, pour transformer les différentes sortes de "chips" que l'on trouve sur le marché. Il faut environ 100 livres de patates brutes pour faire 15 livres de "chips". Qui aurait dit ça?

Une machinerie des plus modernes est en usage; la visite de cette grande construction, depuis l'arrivée des patates en vrac, dans des camions géants, jusqu'à l'expédition des "chips" dans d'autres "vannes" également

géantes (au nombre de 10) a été des plus instructives. Chaque visiteur a reçu au départ deux sacs contenant chacun 15 petits sacs de "chips". Merci à la direction pour leur accueil et leur cadeau.

Ce fut un excellent début de pique-nique. Puis nous avons pris le chemin des Trois-Lacs. Hélas la température ne fut pas favorable, puisque la pluie a débuté quelque

(suite à la page 3)

famille

L'AMOUR, C'EST...

Une mère de famille

Pour moi, aimer, c'est s'oublier, être capable de tout abandonner pour celui qu'on aime. C'est pouvoir tout laisser et dire: "Je te suis".

Aimer, c'est pardonner, c'est faire confiance. Ce n'est pas toujours avec des mots et des gestes qu'on peut prouver l'amour. C'est dans l'esprit, dans le sourire accueillant, dans l'accomplissement du travail quotidien, des responsabilités, des sacrifices, comme des joies, que le mot AIMER se vit. Il se dit trop souvent du bout des lèvres: il faut que l'amour soit plus profond.

Et c'est tellement difficile... Ça demande du renoncement pour être vraiment sincère. Aujourd'hui, il y a trop de bien-être, trop de luxe; ce n'est pas là que se vit l'amour réel. C'est dans les privations que l'amour grandit, dans les sacrifices faits pour le bonheur de l'autre; c'est pouvoir se priver d'un caprice pour alléger le fardeau de celui ou celle qu'on aime.

Si nous savions nous contenter de ce que nous avons, que nous serions heureux! Il faut aussi savoir aimer nos enfants, être capables de les reprendre quand ils se trompent, les corriger d'un défaut, leur apprendre à se respecter et à respecter les autres, leur montrer le chemin du sacrifice, maîtriser leurs désirs. Ainsi, nous les aidons à se bâtir une vie heureuse.

Tous les dons matériels dont nous les comblons, ça ne vaut rien quand les épreuves arrivent et les trouvent décontenancés. Et c'est notre faute, à nous parents, pour avoir la paix, que de mal nous faisons.

Nous, les parents, nous sommes un peu responsables des maux de notre société: divorces, avortements, délinquants. Ces pauvres n'ont pas compris que Dieu nous a donné une intelligence, un cœur, une colonne vertébrale, pour nous tenir debout,

pour travailler, pour aimer. Pourquoi? Nous, adultes, avons été de pauvres guides.

Le travail, c'est emballant! Il donne de la force de caractère; on sait prendre ses responsabilités. On sait qu'aimer, c'est être honnête, sincère, envers celui ou celle qu'on choisit pour la vie. Le grand amour exige l'oubli de soi, la sincérité, la confiance, le respect avant et après le mariage. Il y a beaucoup de mariages heureux... mais ces couples devraient clamer leur joie. Cela aiderait les jeunes, et les couples en difficultés.

Chers jeunes, ne partez pas dans la vie du mauvais pied, en disant: "Si ça ne va pas, on divorcera..." Quand on aime vraiment, on ne pense pas à ces choses.

Préparez votre mariage dans la prière et la confiance en Dieu. Puis, allez-y selon vos moyens, et non pour épater la parenté... Des dettes, au lendemain des

noces, c'est souvent le début de conflits sérieux. Le matériel, c'est nécessaire; pas le luxe. L'amour, c'est essentiel. Il faut l'entretenir chaque jour; si votre amour ne grandit pas chaque jour, il fera comme le feu qui s'éteint parce qu'on le néglige.

Le grand amour, c'est merveilleux. Il y a dix-huit ans que je suis reine de notre foyer. Dieu nous a donné huit beaux enfants... Si c'était à recommencer, c'est avec amour que je dirais OUI... et c'est vraiment sincère.

Foyers heureux, foyers rayonnants de compréhension, voilà ce que je souhaite aux jeunes qui envisagent le mariage.

L'amour, c'est merveilleux! Encore faut-il se bien préparer.

Bon courage! La vie vaut toujours la peine d'être vécue!

Amicalement,

Mme Viateur F.
Plessisville.

Les fréquentations des chrétiens

Tout d'abord, "ils donnent un style chrétien à leur vie". On les reconnaît à la sincérité, à la force, à l'humilité, au dévouement qui les anime. Assidus à la prière, accueillants aux autres. Ils ne lâchent pas leurs amis aux heures difficiles; ils savent défendre les intérêts des autres. En somme, ils vivent les Beatitudes, se montrent responsables, construisent pour Dieu un monde de justice et d'amour.

Ensuite, "ils mettent l'amour à sa vraie place dans leur vie". Cette place est la première. Aussi ne risquent-ils pas de dégrader l'amour par l'abus de leur corps ou la division entre le charnel et le spirituel. Dieu est toujours présent dans toutes les situations de leur vie.

"Ils accueillent l'amour comme un bienfait de Dieu".

L'amour est pour les chrétiens un don diffusé à larges mains par un Père aimant. Ils savent reconnaître Dieu dans cette force qui les transforme et ensoleille leur existence.

Leurs fréquentations ont un climat d'émerveillement, mais aussi le sens de la croix.

Ils choisissent "des lieux naturels de rencontre". Aux salles de danse et aux veillées artificielles, ils préfèrent des lieux de rencontre où ils peuvent être pleinement eux-mêmes... le foyer, des réunions culturelles ou sportives, ou de charité.

Ils gardent en tout temps "la maîtrise de leur âme". Que leurs fréquentations aient un caractère "social", "amical", "amoureux", ils tiennent toujours les commandes de leur être. Comme en une descente en skis, ils se laissent porter par la douceur de la pente sans jamais pourtant s'y abandonner.

Ils sont "réservés dans les marques d'affection".

Pour eux un mot d'amour, un baiser, une caresse, sont l'expression d'un sentiment qui vient du fond de l'âme. A moins de se sentir engagés dans un don durable, ils s'en abstiennent. Quand ils se

savent faits l'un pour l'autre et préparent déjà demain, ils n'en font pas un rite social, mais les réservent pour les moments de plénitude, ou ils signifieront vraiment une communauté de vie et une promesse.

"Ils mettent en commun leur marche vers Dieu".

Même au début de leurs fréquentations, ils ne craignent pas de faire partager leurs convictions religieuses, de prier ensemble, d'échanger non seulement au niveau de l'esprit, mais aussi au niveau de l'âme.

"Ils se sentent responsables l'un de l'autre".

De tous les prochains que Dieu leur a demandés d'aimer, ils se savent parmi les plus proches. Dieu prête au chrétien son propre cœur pour aimer les autres; ils en sont conscients. Ils veulent l'un pour l'autre le bien le plus élevé, l'amitié divine, sachant bien que tout le reste est vain sans ce premier don. Ainsi, ils se sentent responsables de la Rédemption à deux, qu'ils entreprennent.

"Ils sont un ferment dans leur milieu de vie".

Ils rayonnent sur leur entourage par la joie et la simplicité qu'engendre leur amour. Au lieu d'être exclusifs, ils continuent de se mêler à leur milieu. Sel de la terre, lumière du monde, illustration du véritable amour, c'est leur manière à eux d'être apôtres. Leur présence assainit les milieux qu'ils fréquentent et ennoblit les couples qui les entourent.

Enfin, ils ne savent pas seuls la joie qui les comble. Ensemble, ils s'affairent à soulager la misère, soutenir les faibles, encourager ceux qui ont de dures difficultés, qui ont de dures difficultés.

Des chrétiens qui n'oublient jamais leur identité de chrétiens, de "fils de Dieu", sont une présence précieuse dans tous les milieux. Par eux, Dieu lui-même est présent.

(A.L.)



L'Age...

(suite de la page 1)

peu avant l'arrivée dans la cour de la chapelle de l'endroit. Il y a d'abord eu messe, célébrée par M. l'abbé Bruno Hamel, de Victoriaville, professeur à l'Université de Trois-Rivières durant l'année scolaire, et qui demeure aux Trois-Lacs, avec ses parents, durant les mois de vacances.

Très gentil et compréhensif, il nous a permis d'utiliser la chapelle pour servir de salle pour le dîner et le jeu de cartes durant qu'il pleuvait à l'extérieur. A un moment donné, il y a eu quelques parties de flechettes et de "jeu de poches". Il pleuvait juste assez pour ne pas pouvoir utiliser le magnifique terrain qui entoure la chapelle.

Au retour, l'autobus de Héneault Transport a emprunté le Chemin Craig, où plusieurs cultivateurs ont subi de gros dommages lors de la récente tornade dans certaines sections de Tingwick et Kyngeev Falls. Ce Chemin Craig a toute une histoire et peut-être en donnerons-nous plus de détails un de ces jours.

Atlantic City

Les membres du club de l'Age d'Or peuvent bénéficier d'un prix spécial s'ils désirent prendre part au voyage à Atlantic City, du 18 au 25 juillet 1976. Il suffit



de présenter sa carte de membre. Plus de renseignements en s'adressant à 752-4097 ou à 752-5841, ou à 81

ave. Gaudet, Agence de Voyages Victoria

l'intention des cyclistes; de gauche à droite: M. Aurèle Croteau, un président ex-officio des Optimistes. M. Gilles Malo, un Optimiste maintenant conseiller municipal. M. Rolland Houle, l'un des fondateurs des Optimistes de Princeville il y a dix ans. M. Normand Daneau, un autre président ex-officio des Optimistes et ancien lieutenant-gouverneur de zone des Optimistes.

(Photo B.B.)

rené landry assurances générales

- incendie - résidentiel - commercial - ferme - autres -

Etre bien conseiller par un Courtier d'assurances

"CA C'EST IMPORTANT"



17 rue Des Forges
752-7400 - Victoriaville

REYNOLDS Matériaux de construction



HIER

L'apparence d'hier redevient celle d'aujourd'hui, en installant les revêtements, les soffites, les bordures de toit, les gouttières ou les volets d'aluminium Reynolds. De plus, pensez à tous les travaux d'entretien que vous éviterez pour un grand nombre de lendemains.

Pour renseignements supplémentaires sans obligation de votre part, communiquez avec



Roger Grenier

Avenue Pro. Chagnon, Québec
Arthabaska 357-8282

Amateurs de photos Unique à Victoriaville

Conservez vos photos
dans un magnifique album

GRATUIT

Avec chaque finition de film amateur, un joli carnet de poche vous est fourni par le Studio Bédard Enr. Comparez prix et qualité
Film 126
12 photos
lors du développement

\$4.06



Apportez vos films à toute heure du jour

studio bédard enr.

Gaétan Bourret, M.P.P.

752-5871

58 St-Jean-Baptiste - Victoriaville

752-9793

NOUVEAU NOTAIRE



Me CLAUDE COUTURE a le plaisir d'annoncer à la population des Bois-Francs, qu'il a passé avec succès les examens de la Chambre des Notaires et qu'il vient d'ouvrir son bureau de notaire au: 231 EST RUE NOTRE-DAME à VICTORIANVILLE, en société avec les notaires Gagnon et Gagnon. La nouvelle société porte désormais le nom de GAGNON, GAGNON et COUTURE.

Me Couture est le fils de Hervé Couture, contremaître et de Jeannette Pepin C., de Victoriaville. Il a fait ses études collégiales au C.E.G.E.P. de Victoriaville et a poursuivi son cours à l'Université de Sherbrooke qui lui a décerné la licence en droit et le diplôme en droit notarial.

Son bureau est ouvert sur semaine de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. ainsi que tous les soirs et le samedi matin SUR RENDEZ-VOUS.

Téléphone: bureau: 752-5537
domicile: 752-6287

13-7-76

féminités

Des idées de femme prostituées par la publicité

Par Hélène Ruel

Dans les tabagies ou plus généralement dans tous les établissements où on peut acheter des périodiques, des revues ou encore des journaux, il est toujours amusant de feuilleter tout ce qui nous tombe sur la main et qui nous semble intéressant.

De la pornographie pure à l'érotisme plus subtil, des tonnes de photographies accrochent l'oeil et bien plus, bouleversent les idées. Enfin, je ne veux pas parler du dérangement que peut susciter une photographie évocatrice de tous les plaisirs imaginables que peut connaître le corps humain. Je veux parler ici, encore et toujours de cette fausse conception de la femme.

Il existe certaines revues féminines et peut-être même "féministes" qui véhiculent certes, des idées fort intéressantes.



Des femmes, des journalistes, écrivent à qui mieux mieux sur la fameuse "condition féminine", la femme versus l'homme, ses activités, ses réalisations, ses capacités, sa philosophie etc. Mais, car il y a souvent et malheureusement un "mais", pendant qu'on écrit de belles choses, pen-



dant qu'on place une lampe à l'intérieur de la femme, juste à côté, la publicité, elle, continue de placer la femme, bien en vue, dans son centre lumineux. Tout ce qu'on essaie de dire pour "réaliser" une conception qu'on voudrait parfaite, la publicité-société vient contredire, contrecarrer tout projet de réalisation. La femme demeure noyée sous une avalanche de clichés visuels. Quoi de plus aberrant que de parler de la femme lorsque le message publicitaire juxtaposé, volontairement ou involontairement, présente une femme languissante au cou du dieu viril, les bras croisés sur sa poitrine velue? "Tout pour lui plaire", un nouveau parfum, un nouveau soutien-gorge. Il faut noter cependant qu'on commence, en publicité, je dis bien, à présenter le produit pour le bien-être, le confort, la sensation de la personne même qui l'emploie plutôt que pour celle qui en bénéficiera par ricochet, où plutôt par l'oeil et le nez! Un parfum pour se sentir en beauté, un savon pour jouir d'une douce sensation de propreté, tout ne va pas si mal encore.

DES HOMMES LANGUISSANTS

Je n'espère pas qu'un jour, on voit dans les pages publicitaires un homme languissant aux pieds d'une femme enfermée dans un bloc de glace. Tel ne peut être le souhait des femmes. Il ne sert à rien de se lancer continuellement la balle en se ridiculisant l'un et l'autre. C'est un petit jeu qui devient ridicule à la fin, d'autant plus que ces dernières années, la femme ne suffit plus à attraper les balles qu'on lui lance. Le meilleur exemple à retenir de ce petit jeu est le fameux chandail lancé lors de l'année de la femme. Il était bien évident que ceux qui ont conçu ce chandail où l'homme était agenouillé devant la femme ne connaissaient pas les objectifs d'une année de la femme. Et encore là, nous pourrions parler très longuement des buts de l'année de la femme. Enfin, je donnais simplement cet exemple du chandail pour montrer que la publicité profite de tout ce qui se présente à elle, même si sa philosophie n'est pas acceptée de tous. La preuve, c'est qu'on a eu des chandails où les positions de l'homme et de la femme étaient inversées cette fois. On s'est lancé la balle et on continue de diverses façons.

Tout cela pour prouver, d'une façon un peu simpliste, que nous aurons beau parler, rien n'y fera. La publicité est à l'image du, oserais-je le dire, "subconscient" où des idées qu'on ne saurait trop exprimer mais qui demeurent là, ancrées au plus profond de soi. Les publicistes savent très bien ce qu'il faut présenter pour accrocher, susciter les idées et évidemment, vendre. Ils savent que des magazi-

nes couçus pour des femmes constitueront une bonne clientèle pour le produit qu'ils ont à vendre. Tant que les idées préconçues demeureront ancrées dans la tête des gens, on verra toujours des femmes suspendues, les yeux dans le vague, rêvant, rêvant. On jouera toujours les mêmes cartes et la conception de la femme demeurera toujours aussi aliénée, aussi médiocre. Parlant de cartes, ce n'est pas en présentant des hommes nus sur un jeu de cartes que la conception de la femme sera rehaussée! Ce n'est pas en inversant les rôles qu'on réussira à redorer le blason des femmes. Même si les hommes sont forcés de laver les couches, cuisiner, astiquer les planchers et poser nus dans des revues spécialisées pour le plaisir de ces dames, ce n'est pas ainsi que la femme s'affirmera dans sa féminité. La féminité est beaucoup plus que cela. De toute façon, est-ce un cliché que de dire que les femmes sont moins attirées par les hommes de papier des magazines pornographiques, spécialement conçus pour elles?

En attendant, lisons, lisons, des textes affirmatifs sur les idées des femmes, mais, de grâce, convainquons-nous nous-mêmes que nous ne sommes pas moulées nécessairement pour "poser" et "étaler".

Je suis une femme et j'ai très envie de parler et non pas de me défendre de ce que plusieurs appellent des assauts de langage. Je n'essaie pas d'inculquer mais de réfléchir sur ma féminité et de ce qu'en font plusieurs personnes. A vous de m'aider en parlant vous aussi... et surtout, je ne m'adresse pas qu'aux femmes...!



La préparation du programme d'action de la prochaine saison retient déjà l'attention des directrices du Cercle social et culturel de Princeville. Une première rencontre a permis de faire un examen sommaire des activités que l'on désire

réaliser en 1976-77. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite: Mme Édith Lavigne-Boissonneault, Mme Lucille Lévesque-Béchar, Mme Collette Charpentier-St-Pierre, Mme Constance Langlois-Girouard. (Photo B.B.)

Des recettes féminines?

par Hélène Ruel

Bien sûr qu'un hebdomadaire doit contenir le plus d'information possible. C'est évident et peut-être certaines personnes se plaindront-elles de ne plus trouver de recettes dans cette page de féminités. Mon idée là-dessus n'est pas de faire disparaître les recettes et les patrons. J'aime bien cuisiner, tricoter et crocheter.

Ce que j'aimerais, avec l'assentiment du rédacteur en chef évidemment, c'est enlever l'étiquette "féminités" aux recettes. Il y a sûrement, quelque part des hommes qui les consultent et des femmes qui les négligent. Pour contenter tout le monde et en même temps faire disparaître le cliché que la cuisine est uniquement une affaire de femmes,

nous les transporterons dans une autre page. Le texte précédant la recette ne comportera sûrement pas l'apostrophe: "Cette semaine, mesdames, nous allons parler du boeuf!". Ainsi, on ne nous accusera pas de parler recettes et patrons dans la page féminine.

Il ne faudrait surtout pas oublier qu'avant mon entrée ici, c'est le rédacteur en chef qui s'occupait personnellement de la cuisine, en page féminités et que dans plusieurs autres journaux, ce sont des hommes qui parlent, légumes, tartes et viandes.

Est-ce écrit "chronique masculine" au-dessus des textes portant sur la chasse et la pêche? Alors...



40e ANNIVERSAIRE. — M. et Mme Henri Courtois de Victoriaville soulignaient le 19 juin dernier leur 40e anniversaire de mariage. La cérémonie religieuse a été célébrée à Saint-Valère, église où les jubilaires s'étaient mariés. Ci-dessus, nous reconnaissons, au centre, les jubilaires

en compagnie de leurs 7 enfants. De gauche à droite: Marcel Courtois, Clémence Courtois, Gratien Courtois, les jubilaires M. et Mme Henri Courtois, Ginette, Raymond, Claudette et Martial Courtois.

(Cliché L'Union)



Service de Régulation
des Naissances

Seréna

Peut vous AIDER

357-8831

**MAISON
A VENDRE**

18 rue Pacaud
Arthabaska

752-6500
ou 752-4366

J.N.O.

Postes Canada Canada Post

Opération 50,000

**GAGNEZ
un voyage**

pour deux à n'importe quel
endroit au Canada desservi
par les Postes canadiennes
et un transporteur public

+\$1,500⁰⁰ comptant
+ bien d'autres prix encore!

Informez-vous auprès d'un employé des postes.

POUR D'AUTRES RENSEIGNEMENTS
RENDEZ-VOUS A VOTRE BUREAU DE POSTE

13-7-76



MANCHES CROCHETÉES — Pour se sentir belle et merveilleusement libre! Une robe midi avec des manches crochetées que l'on porte aussi bien le jour que le soir. Si vous désirez recevoir un patron de ce modèle, écrivez à: L'UNION, 370 rue Girouard, Arthabaska, P. Québec. Joindre 50 cents pour les frais de poste. Modèle No.: C. N. 2702-F.

**GRANDE
VENTE DE
PISCINES**

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT
SANS INTERMÉDIAIRES

SOLIDE

Principe du pont suspendu

Une
CARACTÉRISTIQUE
KAYAK
SPÉCIALE

Qui élimine le gonflement latéral

Une construction de qualité supérieure qui élimine tout simplement le gonflement latéral. Barre de cambrure réglable, renforcement d'acier tout le tour au haut et fond d'aluminium hautement résistant.

REPRISE
Nous prenons n'importe quoi (ou presque) en reprise: caravane, appareils, équipement de ferme, moto, piscine usagée, bateau, voiture...

FACILITÉS
DE PAIEMENT

L'opinion de
DICK SHATTO



"A mon point de vue, on ne peut surpasser les PISCINES KAYAK. Ma famille jouit de la nôtre depuis longtemps."
Dick Shatto, ex-joueur des Argonauts de Toronto et membre du Temple canadien de la renommée.

SANS BOISERIE
A DÉCOUVERT
A PEINDRE, A VERNIR
OU A DÉTACHER

**PISCINES
KAYAK**

depuis 1959

Avec l'arrivée tardive du printemps, notre entrepôt déborde.
OUVERT CE SOIR
JUSQU'À 21H

Caractéristiques spéciales:

- ★ Plate-forme revêtue d'aluminium, hygiénique et anti-dérapante
- ★ Chaperon de vinyle blanc protégeant les coins et les bords
- ★ Clôture privée splendide de fibre de verre bleue
- ★ Parois latérales revêtues d'aluminium sans entretien
- ★ Fond d'aluminium solide et anti-corrosif
- ★ Poutres d'aluminium au fini émail cuit blanc

**PAS DE BOISERIE
A DÉCOUVERT**

pouvant se tacher, se fendiller, à peindre ou à défeuilleter!



**POURQUOI UNE
DEMI-PISCINE?**

La plupart des piscines non creusées ne comportent pas de drain de fond. Une mauvaise circulation de l'eau peut causer de sérieux problèmes dans l'entretien d'une piscine. La piscine KAYAK est munie d'un

DRAIN DE FOND

Grâce au drain de fond (A) et à la grille de surface (B), poussière de fond, feuilles et débris sont dirigés vers le filtre (C) qui purifie l'eau avant de la retourner à la piscine.

Aluminium!

SANS ENTRETIEN

DES MATÉRIEAUX DE QUALITÉ:
ALUMINIUM, VINYLE ET FIBRE DE
VERRE.

LE CHOIX DES EXPERTS
POUR LA CONSTRUCTION DE PISCINES

VISITE
BRULIÈREMENT
DIMANCHE

OUVERT LE
DIMANCHE
12H-18H

SERVICE
A DOMICILE

PISCINES PLEINE GRANDÉUR

en montre. Visitez notre grande salle
d'exposition chauffée!

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS
VICTORIANVILLE 3-8-76



**CADEAU
BONI**

GRATIS
Aluminium
à choisir pour
les enfants

PACIFIC MANUFACTURING CO.

Dr. de Kayak Mfg. Co. (Canada) Ltd.

Case of Arthabaska La Poste

3722, chemin de la Croix Verte,
Saint-Léonard, Québec, J4B 1R1.

Recommandation gratuite

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code _____

**Agence de voyage
Victoria**
opérée par Hénault Transport

CET ÉTÉ POURQUOI PAS
ATLANTIC CITY?
à partir de \$104.00
18 au 25 juillet

Partez en toute sécurité et
confort pour 7 jours avec
des autobus climatisés et
service de toilette.

AGENCE de VOYAGES VICTORIA
81 Ave Gaudet — Victoriaville —
752-4097 — 752-4088
382-2703

13-7-76 Permis 50512

naissances

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise en écrivant à L'Union, Case Postale 130 H, Victoriaville.

HÔTEL-DIEU

D'ARTHABASKA

Madame Bertrand Gagnon, Plessisville, garçon 3 kilos 185 gr.
Madame Denis Gosselin, Notre-Dame-de-Lourdes,

fille 3 kilos 160 gr.

Madame Marc Slavinski, Victoriaville, fille 3 kilos 25 gr.

Madame Josée Fortier, Victoriaville, garçon 2 kilos 92 gr.

Madame Jean-Claude Bilo-deau, Laurierville, garçon 2 kilos 75 gr.

Madame Rosaire Rousseau, Plessisville, garçon 3 kilos 040 gr.

Madame Réjean Labry, Plessisville, fille 3 kilos 470 gr.

Madame Michel Leblanc, Victoriaville, fille 3 kilos 100 gr.

Madame Bernard Labrecque, Arthabaska, fille 3 kilos 250 gr.

Madame Jean-Guy Gagné, Arthabaska, fille 3 kilos 080 gr.

Madame Jean-Claude Gagné, Victoriaville, fille 3 kilos 440 gr.

Madame Jean Tremblay, Victoriaville, fille 3 kilos 360 gr.

Madame René Beaudoin, Arthabaska, fille 3 kilos 325 gr.

Madame Gaétan Cantin, Daveluvville, garçon 2 kilos 915 gr.

Madame André Drouin, Victoriaville, fille 3 kilos 500 gr.

Madame Donald Dumont, Arthabaska, garçon 3 kilos 380 gr.

Madame Noël Boivin, St-Valère, fille 2 kilos 700 gr.

Madame Claude Martineau, Plessisville, garçon 2 kilos 930 gr.

Madame Denis Auger, St-Pierre-Baptiste, fille 3 kilos 170 gr.

Madame Denis Beaudoin, Laurierville, garçon 3 kilos 500 gr.

Madame Michel Plourde, Daveluvville, garçon 3 kilos 800 gr.

Madame Viateur Roberge, St-Fortunat, fille 3 kilos 275 gr.

Madame Marcel Gagnon, Victoriaville, garçon 3 kilos 420 gr.

Madame Yvon Daneault, Arthabaska, garçon 3 kilos 410 gr.

mariages



Le 15 mai 1976, à 10 heures, en l'église de Princeville, fut béni le mariage de Mlle Johanne Légaré et de M. Marc Fréchette.
(Photo Studio Bédard)



Le 15 mai 1976, à 15.30 heures, en l'église de Ham-Nord, fut béni le mariage de Mlle Judith Picard et de M. Doris Ratté.
(Photo Studio Bédard)



Le 5 juin 1976, à 10 heures, en l'église de Princeville, fut béni le mariage de Mlle Danielle Caouette et de M. Yvon Moreau.
(Photo Studio Bédard)



Le 5 juin 1976, à 10 heures, en l'église d'Arthabaska, fut célébré le mariage de Mlle Jacinthe Marcoux et de M. Luc Baril.
(Photo Studio Bédard)



Le 29 mai 1976, à 16 heures, en l'église de Saint-Valère, fut célébré le mariage de Mlle Céline Hébert et de M. Gaston Garneau.
(Photo Studio Bédard)



Le 12 juin 1976, à 10 heures, en l'église de Saint-Fortunat, fut béni le mariage de Mlle Jeanne-Mance Boilard et de M. Richard Garneau.
(Photo Studio Bédard)



Le 8 mai 1976, à 17.30 heures, en l'église de St-Albert, fut célébré le mariage de Mlle Cécile Buisière et de M. Benoît Morin.
(Photo Studio Bédard)



Le 29 mai 1976, à 10 heures, en l'église de Saint-Fortunat, fut béni le mariage de Mlle Claire Gosselin et de M. Réjean Allaire.
(Photo Studio Bédard)



Le 29 mai 1976, à 10 heures, en l'église d'Arthabaska, fut célébré le mariage de Mlle Ginette Boulanger et de M. Jean-Albert Fleury.
(Photo Studio Bédard)



Le 12 juin 1976, à 11 heures, en l'église Sainte-Victoire, fut célébré le mariage de Mlle Gabrielle Joubert et de M. Victor Désilets.
(Photo Studio Bédard)



Le 15 mai 1976, à 11 heures, en l'église Sainte-Victoire, fut célébré le mariage de Mlle Madeleine Lemire et de M. Pierre Dumas.
(Photo Studio Bédard)



Le 12 juin 1976, à 15 heures, en l'église de Ham-Nord, fut béni le mariage de Mlle Johanne Nolet et de M. Clément Bernier.
(Photo Studio Bédard)



Le 12 juin 1976, à 16 heures, en l'église Saints-Martyrs, fut célébré le mariage de Mlle Huguette Ouellet et de M. Benoit Lehoux.
(Photo Studio Bédard)



Le 19 juin 1976, à 16 heures, en l'église Saint-Eusèbe de Princeville, fut béni le mariage de Mlle Ginette Poirier et de M. Michel Carrier.
(Photo Studio Bédard)

RAYMOND NAPPERT

Plaza Victoriaville
105 Notre-Dame Est,
Victoriaville
752-2463

Carrefour
des Bois-Francis,
475 Boul. Jutras Est,
Victoriaville
758-0637



Yves Croteau, joaillier

nécrologie

Mme Lucien Vézina

A l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le 23 juin, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Lucien Vézina, née Marguerite Lécours, demeurant au 1073 rue Cartier, Trois-Rivières et autrefois de Princeville. Elle était la mère de Mme Marcel Lapointe (Denise) de Mme Jacques Bournival (Claudette) et de Doris. Les funérailles ont eu lieu samedi le 26 juin à 14.00 h. en l'église de Princeville, inhumation au cimetière paroissial.

M. J.-Donat Dubois

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 23 juin à l'âge de 76 ans,

est décédé Monsieur J.-Donat Dubois, époux de Dolora Martineau, demeurant au 21 rue Albert, Victoriaville. Il était le père de Arnold, Donald, Iris, Gaétan, Guy. Mme Charles Bilodeau (Monique), Mme Magloire Robidas (Armande) Mme Urbain Roy (Denise) Mme Gérard Jacques (Jeannine), Mme Borrie McGregor (Agathe) Mme Jacques Mercier (Isabelle) et 36 petits enfants. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 juin à 10.00 h. en l'église Ste-Victoire, inhumation à St-Fortunat, Cté de Wolfe.

M. Rosario Thibodeau

A l'hôpital de Nicolet, le

25 juin à l'âge de 84 ans, est décédé M. Rosario Thibodeau, époux de feu Irma Proulx, demeurant à St-Samuel, Cté de Nicolet. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 juin à 14.00 h. en l'église de St-Samuel, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Clairinda Provencher

A l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 25 juin, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Clairinda Provencher, épouse en 1eres noces de M. Conrad Lemire et en 2iemes noces de M. Walter Jutras, demeurant à Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 juin à 14.30 h. en l'église de Ste-Clothilde, inhumation au même endroit.

Mme Zéphirin Leblanc

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 26 juin, à l'âge de 79 ans et 10 mois, est décédée Mme Zéphirin Leblanc Gaucher, née dame Eva L'Heureux, demeurant au 103 boulevard Gamache, Victori-

ville. Elle était la mère de M. Louis Philippe Leblanc, de Mme Benoit Morin (Pauline) de M. Charles Leblanc, de M. Jean-Marc Leblanc et de M. Guy Leblanc. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 juin à 14.30 h. en l'église Ste-Victoire, inhumation à St-Paul-de-Chester.

M. Johnny St-Hilaire

Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 27 juin, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Johnny St-Hilaire, époux de dame Alma Bossé, demeurant au 67 a rue St-Joseph, Tingwick. Il était le père de M. Raoul St-Hilaire d'Asbestos, de Mme Clément Dupont de Tingwick et de Mme Alcide Bêliveau d'Asbestos. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 30 juin à 10.30 h. en l'église St-Patrice de Tingwick, inhumation au même endroit.

Mlle Cora Thibeault

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 27 juin, à l'âge de 66 ans, est décédée Mlle Cora Thibeault, demeurant au 5 rue Desrochers, Warwick.

Elle était la soeur de M. Ur-gel Thibeault de Warwick et de Mme Atala Charland d'Asbestos. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 30 juin à 14.00 h. en l'église St-Médard de Warwick, inhumation au même endroit.

Mme Lucien Mathieu

A Daveluville, le 28 juin,

à l'âge de 74 ans est décédée Mme Lucien Mathieu née Rosa Boudreault, demeurant aux appartements Gérard Ouellette de Daveluville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 30 juin à 14.00 h. en l'église de Daveluville, inhumation au même endroit.

"Chez Alcide"

ST-NORBERT D'ARTHABASKA (GAB) — Le domaine "Chez Alcide", à St-Norbert d'Arthabaska, a de nouveaux propriétaires. Il s'agit de MM. Georges Aubert et Claude Blondeau; tous deux sont de la région de Montréal et des membres de leurs familles prêtent main forte pour les services à donner au public à la piscine, au restaurant, à l'organisation des jeux et activités sportives et récréatives sur le site. M. Aubert est originaire de Lyon (France) et demeure au Québec depuis une dizaine d'années; il précise que la circulation des motocyclettes a été interdite sur le site afin d'assurer le plus de sécurité et de tranquillité possible à ceux qui y séjournent pour des périodes plus ou moins longues.

Souper canadien au Lac des Cyprès

On annonce un grand souper canadien au profit de la fabrique de la paroisse Sainte-Séraphine. Au menu: feves au lard.

Le souper se tiendra dimanche le 11 juillet au Lac des Cyprès de 16.00 heures à 20.00 heures. S'il pleut, on

soupera sous une grande tente.

On prévoit plusieurs activités à l'extérieur, la tire au câble par exemple. Après le souper, il y aura une soirée dansante en la salle paroissiale. Tous sont les bienvenus.

Monuments funéraires i.n.o.



MONUMENTS EN MONTRÉ
LETTRE AU SABLE DANS LES CIMETIÈRES

GRANIT
CANADIEN
ET IMPORTE
SCULPTURE
MODERNE.
Lettre au
sable dans les cimetières
Travail garanti.
Prix les plus bas.

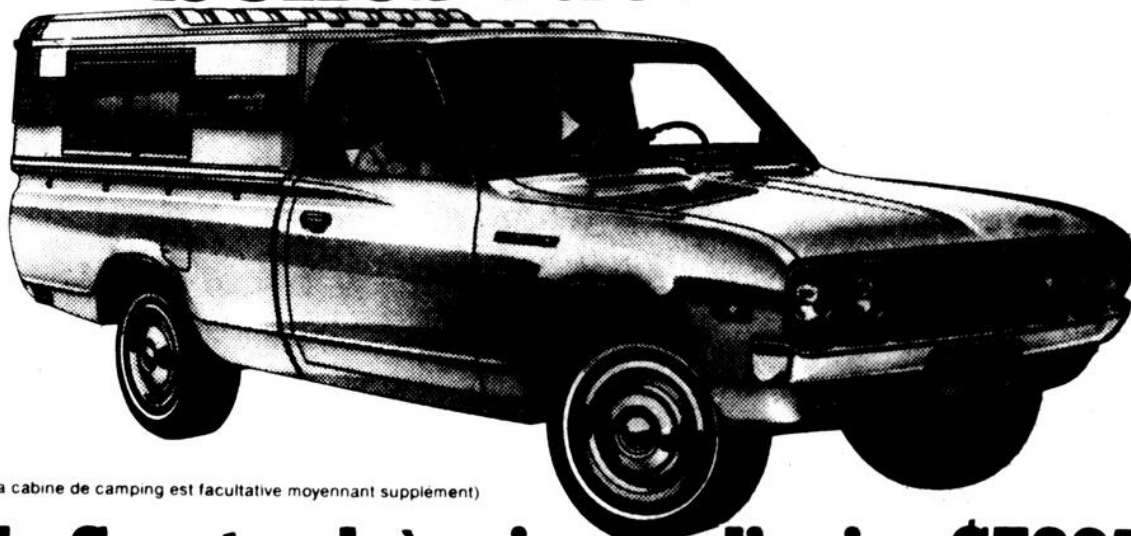
en montre chez

Gérard Charest ENR

25 ans d'expérience

39, DUCHARME
VICTORIAVILLE, QUE. 752-4443

Pour de «solides» de belles vacances



(La cabine de camping est facultative moyennant supplément)

Le Sportruck à caisse ordinaire, \$3995*

Que vous partiez pour le chantier avec des matériaux, ou pour la colline avec une cabine de camping, le Sportruck à caisse ordinaire de Datsun vous rendra à destination. Sa caisse de six pieds de longueur et son moteur 2 litres à arbre à cames en tête établissent un bon rapport pouvoir-poids dont vous aimerez vous servir.

Cette camionnette Datsun économe agit comme la main de fer dans un gant de velours: carrosserie tout acier sur châssis en treillis, aménagement aussi confortable qu'une voiture: pare-soleil rembourrés, ventilation intégrale, lampe

d'intérieur, rétroviseur extérieur, ramasse-tout, etc. Pour un léger supplément, la camionnette vous est livrée avec transmission automatique.

Le millage au gallon? D'après les tests EPA 76, 37 sur la grande route et 26 en ville. Le millage peut varier suivant la fréquence d'usage ou les routes employées. Une Datsun économe, quoi!

Venez nous voir sans tarder pour que nous puissions répondre à toutes vos questions sur le Sportruck à caisse ordinaire ou allongée, ou encore sur le Deluxe Cab. Nous voulons vous les faire conduire.

DATSUN

Passez en première

...dans la camionnette d'importation la plus populaire en Amérique du Nord!



Vous trouverez le nom du concessionnaire Datsun de votre voisinage dans les Pages Jaunes.

*Prix de détail proposé par le fabricant, F.A.B. à Montréal, Toronto, Vancouver, Dartmouth. Frais de transport local, inspection avant livraison et taxe de vente en sus. Le concessionnaire est libre de vendre à un prix inférieur 10 jours après les relevés d'enregistrements des nouvelles voitures pour 1975 au Canada et aux États Unis.

AUTO VAL-ALAIN INC. 1429 ouest, Notre-Dame — Victoriaville — 758-0524

GRAND
SOUPER
CANADIEN
(FEVES AU LARD)
Lac des Cyprès
de Ste-Séraphine
au profit de la fabrique
Dimanche 11 juillet 1976
de 4 h. à 8 h. p.m.
Bienvenue à tous

horoscope

CAPRICORNE — Une période idéale pour régler tous vos problèmes financiers et le-gaux.

VERSEAU — Vous prendrez ces jours-ci des décisions qui auront des conséquences de longue portée.

POISSONS — Laissez-vous vivre, gardez vos positions et ne commencez rien de nouveau.

BÉLIER — Pressions considérables exercées par le travail mais vous pouvez en prendre et réaliser de façon assez phénoménale.

TAUREAU — Tenez-vous en à votre diète. Surveillez une occasion financière que vous

devrez saisir au vol.

GÉMEAUX — Tout semble centré sur la joie de vivre et sur la bonne humeur.

CANCER — Excellentes rencontres, des gens qui vous apportent des idées nouvelles et qui stimulent votre propre esprit d'invention.

LION — Beaucoup de bonheur au foyer, ou il y a de la compréhension et de l'amour partagé, le désir de donner autant qu'on reçoit.

VIERGE — De nouveaux amis entrent dans votre vie, qui vont être pour vous une source de contentement et de compréhension.

BALANCE — Votre potentiel est beaucoup

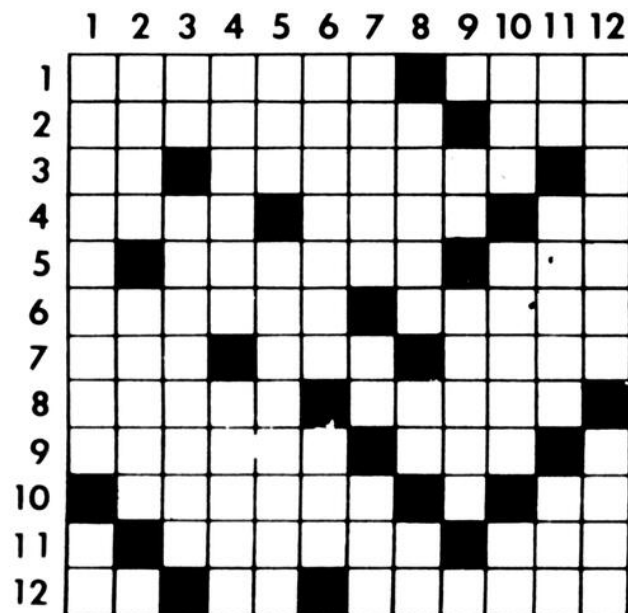
plus grand que vous ne le faites dans votre pensée, n'ayez pas peur.

SCORPION — Relisez deux fois ce que vous écrivez, pesez chacune des phrases que vous

mettez sur papier.

SAGITTAIRE — Financièrement, une période neutre et qui restera stationnaire si vous ne commettez pas d'imprudences.

mots croisés



HORIZONTALEMENT

- De mauvais augure - Durillon.
- Trouble électrique de l'atmosphère, accompagné d'éclairs, etc. - Vernis vitreux.
- Aliment à base de farine - Marquer la mesure des vers.
- Pic de mineur, à deux pointes - Interj. enfantine.
- Diastases - Allez en latin - Pied de vigne.
- Dispendieuse.
- Particule du dialecte provençal - Existes - Chlore.
- Ouverture par laquelle coule l'eau qui fait tourner le moulin (pl.) - Donna un coup de pied.
- Jugement - Dieu des Vents.
- Emporté - Vase d'ornement - Béryllium.
- Débris d'un objet en verre (pl.) - Attention.
- Ventilées - Au Moyen Age, armée.

VERTICALEMENT

- Voix de femme la plus élevée - Capable de.
- Me dirigerais vers un lieu - Quadrilatère.
- Ingénues - Mit en pièces.
- Qui ont les qualités du feu - Divinité féminine.
- Sélénium - Conjonction - Métal précieux.
- Qui ne sont point gâtées - Seule.
- Prononce ce que tu sais par cœur - Anneau de cordage.
- S'exhaler des corps - Indulgent.
- Aliboron - Etablissement où l'on enseigne.
- Tragi-comédie de Corneille - Hommage que l'on rend à Dieu - Lac des Pyrénées.
- Poinçons - Deux fois.
- Useraient jusqu'à la corde, en parlant des vêtements.

Solution dans les pages d'annonces classées

mot caché

P	T	O	N	S	F	E	D	D	S	T	A	R	A	C
G	L	E	N	I	F	I	H	N	E	M	P	A	O	B
N	N	A	S	F	A	M	O	C	T	L	P	R	R	R
O	R	S	Q	M	A	L	A	S	U	P	I	A	I	E
L	A	O	A	U	L	C	C	I	A	O	C	C	T	X
M	E	N	H	I	E	U	E	R	L	E	T	T	A	E
S	T	B	A	M	L	E	E	T	L	L	E	R	G	T
S	E	D	U	P	O	I	T	E	T	M	O	I	A	E
B	E	U	T	R	L	T	T	R	E	T	N	C	C	
M	R	E	Q	P	F	P	I	U	E	F	I	N	I	A
O	R	O	H	O	E	I	O	F	P	N	A	A	N	E
D	E	O	S	R	L	G	L	D	O	I	I	N	C	D
E	T	U	L	S	C	E	O	S	L	E	E	A	L	A
O	L	E	V	E	E	R	R	L	I	A	T	O	H	J
C	H	A	I	N	E	R	A	B	U	X	I	O	R	C

"BIJOUTERIE"

14 lettres

A	D	J	P
Alliance	Délicat	Jade	Perle
Anneau	Diamants	L	Plaque
Appareil photo	Doré	Loi	Poli
		Long	Prix
B	F	M	S
Bracelet	Facette	Maillon	Sculpter
Breloques	Fils	Massif	
Brosser	Fine	Médailles	T
	Fini	Mode	Tige
C	G	Motif	Tons
Carat	Gourquette		
Cartouche			
Chaîne			
Chainette			
Clef	H	O	V
Choix	Haut	Or	Vue

Solution dans les pages d'annonces classées

SAVIEZ-VOUS QUE:

Le revenu personnel des résidents de la région des Bois-Francs s'établit comme suit:

	LECTEURS DE L'UNION	NON LECTEURS
\$ 4,000 et moins	18%	25%
\$ 4,001 à \$ 8,000	35%	37%
\$ 8,001 à \$12,000	17%	10%
\$12,001 à \$16,000	4%	3%
\$16,001 et plus	2%	2%
Pas de réponse	25%	23%

N.B.: Ces renseignements sont tirés d'une enquête scientifique faite par Multi-Réso, une compagnie indépendante qui a effectué un sondage à travers tout le Québec. Toute personne qui désire de plus amples renseignements au sujet de cette enquête est priée de communiquer avec le service de publicité de notre journal au numéro 357-2006.



- Aimeriez-vous connaître davantage le cycle féminin?
- Etes-vous en recherche de grossesse?

Seréna peut vous aider

Seréna

357-8831

aide financière INONDATIONS 1976

Le Gouvernement du Québec vient d'adopter un programme d'aide financière aux victimes des inondations survenues dans diverses régions depuis le début de l'année. À cet effet, il a mis sur pied le Bureau d'aide financière — inondations 76.

Pour faire une demande

- Être résident ou propriétaire d'une ferme ou d'une petite entreprise situées dans l'une des municipalités désignées.
- Avoir subi des pertes par les inondations entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 1976.

Étapes à suivre

1. Se procurer le formulaire officiel de demande d'aide à l'Hôtel de Ville ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre municipalité.
2. Remplir le plus tôt possible ce formulaire en y décrivant soigneusement les dégâts subis par une ou des inondations depuis le 1^{er} janvier 1976.
3. Ne pas oublier les deux signatures obligatoires sur la première page du formulaire.
4. Retourner cette enveloppe au plus tard le 31 juillet 1976 à l'adresse suivante:

**Bureau d'aide financière — inondations 76
Cabinet du Solliciteur Général
945, rue Turnbull
Québec
G1R 2X6**

Important

Pour faire une demande d'aide financière, on doit absolument se procurer le formulaire officiel disponible au bureau de sa municipalité. Toute demande faite antérieurement, par lettre ou sur d'autres formulaires et adressée à l'un ou l'autre des ministères, ne sera pas considérée.

Le Bureau d'aide financière — inondations 76 fournit lui-même les évaluateurs. Le requérant n'a pas à payer pour faire évaluer ses pertes. Le Bureau se charge d'établir les dommages subis.

Renseignements

À Québec: (418) 643-3594

Dans votre région: Communication-Québec

Dans votre municipalité: Hôtel de Ville ou
Bureau du Secrétaire-Trésorier

**LISTE DES MUNICIPALITÉS
DÉSIGNÉES**

**RÉGION 1
BASÉE/SAS ST-LAURENT**

Amqui
Bic
Cap-Chat
Capucins
Causapsal
Gaspé
Grande Rivière
Lac-au-Saumon
Les Méchins
Lucyville
Matane
Malapédia
Mont-Joli
Petite Matane
Price
Rimouski
Ristigouche partie Sud-Est
Routherville (Rte 132)
Sainte-Angele-De-Merici
Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père
Sainte-Anne-des-Monts
Saint-Benoit-Joseph-Labre
Sainte-Félicité
Sainte-Florence
Saint-Jérôme-de-Matane
Saint-Joachim-de-Tourelle
Saint-Joseph-de-Lepage
Saint-Octave-de-Méts
Sainte-Odile-sur-Rimouski
Saint-René-de-Matane

**RÉGION 2
SAGUENAY / LAC ST-JEAN /
CÔTE NORD**

Alma
Chambord
Desbiens
Dumas (Petit Saguenay)
Havre Saint-Pierre
La Baie
Latéranne
Métacochouan
Mistassin
Notre-Dame-de-Latéranne
Perbonka
Pointe-Bleue (Quatichouan)
Port-Carrier
Roberval (Côte)
Saint-Ambroise
Saint-Félicien
Saint-Fulgence
Saint-Gédéon
Saint-Henri-de-Tailion
Saint-Jean
Saint-Méthode
Saint-Stanislas
Sainte-Anne-de-Portneuf
Sainte-Monique
Shishshawic
Tremblay

**RÉGION 3
QUÉBEC**

Ancienne-Lorette
Aubert-Gailion
Baie-Saint-Paul (Paroisse)
Baie-Saint-Paul (Ville)
Beauceville
Bernerville
Berthier-sur-Mer
Beauport (Ste-Thérèse-de-Lisieux)
Black Lake
Cap-a-l'Angie
Cap-Saint-Ignace
Charlesbourg
Château-Richer
Dégelis
Ireland partie nord
Lac-Frontière
Lac-Saint-Charles
La-Grandpierre
La-Malbaie
Leclercville
L'Enfant-Jésus
Les-Eboulements
L'Islet
Loretteville
Montmagny
Notre-Dame-de-la-Providence
Pointe-aux-Trembles
Québec (Dubergier)
Rivière-du-Loup
Rivière-Malbaie
Saint-Antoine-de-Pontbriand
Saint-Augustin-de-Desmaures
Saint-Casimir
Saint-Charles-des-Grondines
Saint-Côme-de-Kennebec
Saint-Cyrille-de-Lessard
Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport
Saint-Édouard-de-Lotbinière
Saint-Éloi
Saint-Étienne
Saint-Étienne-de-Beaumont
Saint-Eugène
Saint-Félix-du-Cap-Rouge
Saint-François-de-Beauce
Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud
Saint-François-Ouest
Saint-François-Xavier-de-la-Petite-Rivière
Saint-Georges
Saint-Georges-Est
Saint-Georges-Ouest
Saint-Gervais-et-Protais
Saint-Henri

Saint-Isidore
Saint-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte
Saint-Joseph-de-Beauce (Paroisse)
Saint-Joseph-de-Beauce (Village)
Saint-Joseph-des-Érables
Saint-Julien
Saint-Lambert-de-Lauzon
Saint-Léon-de-Standon
Saint-Malachie
Saint-Martin
Saint-Maxime (Scott Junction)
Saint-Méthode-de-Frontenac
Saint-Michel
Saint-Nicolas
Saint-Pacôme (Paroisse)
Saint-Pacôme (Village)
Saint-Patrice-de-Beaurivage
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
Saint-Raphaël
Saint-Raymond (Paroisse)
Saint-Raymond (Village)
Saint-Valier
Saint-Victor-de-Tring
Sainte-Anne-de-Beaupré
Sainte-Brigitte-de-Laval
Sainte-Foy
Sainte-Germaine-du-Lac-Échemin
Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Sainte-Jeanne-de-Pont-Rouge
Sainte-Marie-Beauce (Paroisse)
Sainte-Marie-Beauce (Village)
Shannon
Stoneham & Tewkesbury
Taschereau-Fortier
Trois-Pistoles
Val-Alain
Val-Bélair
Vallée-Jonction

**RÉGION 4
TROIS-RIVIÈRES**

Arthabaska
Astion-Jonction
Bareville
Bécancour
Boucher
Champlain
Drummondville
Forterville
Hullifax-Sud partie sud-ouest
Langlet
La-Perade
La-Visitation-de-Champlain
La-Visitation-de-la-Pointe-du-Lac
Louiseville
Marsseau
Maskinonge
Nicolet
Nicolet-Sud
Notre-Dame-de-Lourdes
Notre-Dame-de-Pierreville
Notre-Dame-de-Montauban
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
Pierreville
Pointe-du-Lac
Saint-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre
Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup
Saint-Bonaventure
Saint-François-du-Lac (Paroisse)
Saint-François-du-Lac (Village)
Saint-François-Xavier-de-Batiscan
Saint-Jacques-de-Horton
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Saint-Joseph-de-la-Baie-du-Febvre
Saint-Joseph-de-Maskinonge
Saint-Justin
Saint-Léon-le-Grand (Maskinonge)
Saint-Louis-de-Blandford
Saint-Roch-de-Mekinac
Saint-Thomas-de-Pierreville
Saint-Valère
Saint-Wenceslas
Sainte-Anne-de-la-Perade
Sainte-Anne-d'Yamachiche
Sainte-Clotilde-de-Horton
Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeline

**RÉGION 5
CANTONS DE L'EST**

Ascot (Milby)
Ascot-Corner
Barford
Barnston-Ouest
Brompton
Brompton-Gore
Coaticook
Compton
Compton-Station
Cookshire
Oxville
Dudswell
Eaton
Frontenac
Kingsbury
Magog
Mariville
Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham
Notre-Dame-des-Bois
Orford
Popolis
Richmond
Rock-Island
Saint-Augustin-de-Woburn
Saint-Élie-d'Orford
Saint-Gérard
Saint-Herménégilde
Ste-Herménégilde (Village)
Saint-Isidore-d'Auckland
Saint-Joseph-de-Ham-Sud

Saint-Malo
Sainte-Edwidge-de-Clifton
Sawyerville
Sherbrooke
Stanstead-Plain
Stratford
Weedon
Windsor
Wotton

**RÉGION 6
MONT-RÉAL**

Arundel
Baie-d'Urfe
Beaconsfield
Beauharnois
Beloeil
Berthierville
Bosbrant
Bos-des-Filons
Boucherville
Brebeuf
Candiac
Carignan (Ile Demers)
Carignan (Iles Gohier)
Carillon
Chambly
Châteauguay
Chatham
Chertsey
Clarenceville
Contrecoeur
Crabtree
Deux-Montagnes
Dorval
Dorval
Egny (Trout River)
Entrelacs
Henryville
Huberdeau
Hudson
Iberville
Ile-Cadieux
Ile-Perrot
Ivry-sur-le-Lac
Labelle
Lachenaie
Lachine
Lachute
La-Conception
Lafontaine
La-Macaza
L'Annonciation-Partie-Nord
L'Annoy-d'Autray
La-Plaine
La-Prarie
Lafleur
L'Assomption (Paroisse)
L'Assomption (Ville)
Laval
Laval (Sainte-Dorothee)
Lavaltrie
La-Visitation-de-la-Sainte-Vierge-de-l'Île-du-Pads
L'Épiphanie (Paroisse)
L'Épiphanie (Ville)
Léry
Longueuil
Maple-Grève
Massouville
Massouville
Melocheville
Mille-Isles
Mirabel (St-Canut)
Montreal (Rivière-des-Prairies)
Mont-Saint-Hilaire
Mont-Rolland
McMasterville
Notre-Dame-de-Bonsecours
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
Notre-Dame-de-Lourdes
Oka
Ottoburn-Park
Phillipsburg
Pierrefonds
Pincourt
Pointe-aux-Trembles
Pointe-Calumet
Pointe-Claire
Pointe-Fortune
Pointe-du-Moulin
Rainville
Rosemere
Roxboro

Saint-Jean
Saint-Jean-Baptiste
Saint-Jean-de-Matha
Saint-Jérôme
Saint-Joseph-de-Sorel
Saint-Joseph-du-Lac
Saint-Jovite (Paroisse)
Saint-Jovite (Village)
Saint-Louis-de-Terrebonne
Saint-Luc (Ile Ste-Thérèse)
Saint-Marc
Saint-Mathias
Saint-Michel-des-Saints
Saint-Michel-d'Yamaska
Saint-Ours (Paroisse)
Saint-Ours (Village)
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Saint-Philippe
Saint-Pierre-de-Sorel
Saint-Pierre-de-Veronnes (Pike River)
Saint-Placide
Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard
Saint-Rém
Saint-Robert
Saint-Roch-de-Richeieu
Saint-Sulpice
Saint-Timothée
Saint-Thomas
Saint-Viateur
Sainte-Agathe
Sainte-Angèle-de-Monnoir
Sainte-Anne-de-Bellevue
Sainte-Anne-de-Sabrevois
Sainte-Anne-de-Sorel
Sainte-Brigide-d'Iberville
Sainte-Émilie-de-l'Énergie
Sainte-Genève
Sainte-Genève-de-Berthier
Sainte-Julie
Sainte-Luce-des-Laurentides
Sainte-Madeleine-de-Rigaud
Sainte-Marie-de-Monnoir
Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Sainte-Mélanie
Sainte-Rosalie (Paroisse)
Sainte-Rosalie (Village)
Sainte-Victoire-de-Sorel
Senneville
Sorel
Terrasse-Vaudreuil
Terrebonne
Tracy
Val-David
Val-Morin
Varennes
Vaudreuil
Venise-en-Québec
Vercheres

**RÉGION 7
OUTAOUAIS**

Aymer (Lucerne)
Bryson
Buckingham (Secteur Masson)
Des-Ruisseaux
Ferme-Neuve (Paroisse)
Ferme-Neuve (Village)
Fort-Coulouge
Gatineau
L'Annonciation
La-Pêche (Secteur Masham — Secteur Wakefield)
L'Ascension
Maniwak
Mansfield-et-Pontefrac
Marchand
Mont-Laurier
Papineauville
Pontiac (Secteur Ouyon)
Saint-Arme-du-Lac-des-Îles
Sainte-Angélique
Val-des-Monts

**RÉGION 8
NORD-OUEST**

Amos
Évain
Granada
La-Sarre (Canton)
La-Sarre (Ville)
Lorrainville
Noranda
Palmarolle
Privat
Rouyn
Saint-Bruno-de-Guigues
Saint-Placide-de-Bearn
Senneterre
Ville-Marie

propops d'alcide

Peu de changements à la direction de la Caisse d'Entraide des Bois-Francs

ARTHABASKA (AF) — L'assemblée générale annuelle de la Caisse d'Entraide des Bois-Francs a eu lieu le 29 juin, à l'auditorium du Cégep de Victoriaville.

L'ordre du jour comportait le mot de bienvenue par le président, Me Nicolas Larochelle, qui a également fait la lecture du procès-verbal de l'assemblée de 1975, le directeur-général, Claude Bergeron, a fait la lecture du 8e rapport annuel de la Caisse d'Entraide, la Commission de Crédit et le Conseil de Surveillance ont fait rapport de leurs activités au cours de l'année écoulée, lesquels rapports ont été adoptés par l'assemblée.

Une résolution a été approuvée autorisant un pouvoir d'emprunt, limité au montant de \$500.000, le nombre des assemblées du Conseil de Surveillance a été fixé à 9, une décharge et quittance ont été données aux membres des trois conseils et au directeur-général, la Cie Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin, c.a., a été engagée comme vérificateur, un nouveau règlement comprenant certains amendements de régie interne de la

Caisse a été adoptée.

Élections
En plus du rapport financier rendu public et adopté, lors de cette assemblée, il y a eu élections. Pour la première fois depuis la fondation de la Caisse, il y a 8 ans, il y a eu votation. Il a donc fallu élire un président d'élections en la personne de M. René Desrochers, c.a., M. Paul-André Lavigne a agi comme secrétaire d'élections, et les gentilles secrétaires de la Caisse ont agi comme scrutatrices.

Au bureau de direction, il y avait trois vacances. Me Claude Aubert, Maurice Bergeron et Géo. Mailhot. Les trois avaient rempli les formalités requises pour demander un renouvellement de leur mandat. Il y avait également trois autres mises en nomination, pour les mêmes postes, soit MM. Raymond Auger, Marius Lafontaine et Désiré Sevigny. Le vote secret a favorisé l'élection des mêmes, soit MM. Aubert, Bergeron et Mailhot.

A la Commission de Crédit, il y avait une vacance, soit celle de M. Albert Fréchette, qui avait rempli la

formule de mise en nomination, étant donné qu'il y avait deux autres mises en nomination à ce poste, il a demandé de retirer sa candidature. Il restait M. Theobald Binette et M. Renaud Couture. Le vote a favorisé M. Binette.

Au Conseil de Surveillance, Me Jean Lemay, notaire de Warwick, était sortant et a demandé un renouvellement de son mandat. Une dame Jeanne Lebrun-Roberge avait signé une demande de mise en nomination, mais au dernier moment, elle a demandé de retirer cette demande. Me Lemay a alors été déclaré élu par défaut d'opposant. Félicitations aux réélus et au nouvel élu.

Faute de temps et d'espace, un compte-rendu du rapport financier sera publié la semaine prochaine.



Lors de la dernière réunion générale de la Caisse d'Entraide Economique des Bois-Francs, on a procédé à l'élection de l'exécutif pour l'année 1976-77. Ont

été élus ou réélus, dans l'ordre, MM. Georges Mailhot, Théo Binette, Nicolas Larochelle, Maurice Bergeron et Claude Aubert. (Photo GB)

Le développement Proludet-Le Royer Un beau coin, mais trop de chiens

ARTHABASKA (AF) — Pour ne pas perdre mes bonnes habitudes, je suis allé faire une "incursion" dans le développement Proludet-Le Royer, dimanche dernier. La construction est avancée, c'est-à-dire qu'il ne reste que quelques terrains desservis qui ne sont pas construits. Les maisons sont jolies et les parterres complétés pour la plupart. C'est très bien.

En discutant avec un résident du secteur, voici son impression: "C'est un beau coin, assez tranquille, sauf qu'il y a beaucoup trop de chiens. Je ne suis pas contre une personne qui veut garder un chien, à condition que le chien reste dans la cour de son maître et ne jappe pas pour tout et pour rien." C'est exactement mon opinion en ce qui concerne les

chiens. De fait, il y a eu 11 plaintes pour chiens durant le mois de mai, alors que précédemment, il y en avait 5. Ça aussi ça suit l'inflation.

Il y a les ennuis du "jappage", et celui de faire briser son parterre ou son jardin. Celui qui paie pour se faire un jardin où se planter des fleurs ou des arbustes et qui fait "piétiner" son jardin ou "arroser" sans permission, par le "toutou" que vous voudrez, c'est pas intéressant, que le chien ait ou non sa licence au cou. Le règlement dit bien qu'il doit avoir une licence au cou, mais dit aussi qu'il doit rester dans la cour de son maître.

Par la même occasion, j'ai pris connaissance sur place d'un sujet de discussion con-

Sur la table du conseil

ARTHABASKA (AF) — Voici les décisions prises par les édiles municipaux, lors de l'ajournement du 21 juin 1976:

Annonces en français

La loi oblige les municipalités à annoncer les avis publics dans les deux langues. S'il y a deux journaux dans l'arrondissement, c'est-à-dire un anglais et un français, chacun reçoit la copie concernée, s'il n'y a pas de journal anglais, on doit annoncer en anglais et en français, dans le même journal. (Quelle logique!) Un individu qui ne comprend pas le français doit s'abonner à un journal français pour savoir s'il y a des annonces de faites en anglais.

(Je me rappelle alors que L'Union publiait "The Alpha", journal anglais (1) qui était publié quand il y avait des annonces anglaises, le tirage comprenait les adresses des avocats du district. C'est lors de cette disparition d'un journal anglais dans le district que la loi a obligé les annonces légales à être publiées en anglais et en français dans le même journal français.)

Voici donc la demande du conseil: "Attendu qu'il y a lieu d'obtenir du ministère des Affaires municipales

la permission d'insérer seulement un avis en français lors des dépôts des rôles d'évaluation et des rôles sur la valeur locative, en conséquence, sur proposition de M. Robert Lettre, appuyée par M. Wilfrid Mailhot, il est résolu de demander au ministère des Affaires municipales, la permission d'insérer seulement un avis en français lors des dépôts des rôles d'évaluation et des rôles sur la valeur locative, conformément aux dispositions de la loi sur l'évaluation foncière."

Un deuxième chlorateur

Le Service de Protection de l'Environnement a fait une inspection au poste de chloration, à l'usine de pompage, et recommande l'installation d'un deuxième chlorateur, pour rendre le poste de chloration conforme aux exigences du Service de Protection de l'Environnement. La recommandation est acceptée et l'ingénieur de la ville est autorisé à préparer les plans et devis nécessaires à cet effet.

Une nuisance publique

Le chef de police Guy Beauchesne fait rapport que M. Gerald Côté, de la rue Suzor, est propriétaire d'un chien qui est une source de problèmes pour les voisins

immédiats, puisque ce chien aboie et hurle en plus de circuler librement dans ce secteur.

Vu les dispositions du règlement 338, il est unanimement résolu d'aviser M. Gerald Côté de voir à se débarrasser de cette bête dans les 3 jours de la réception d'un avis enregistré à cet effet, faute de quoi les dispositions du règlement 338 s'appliqueront aux frais de M. Gerald Côté.

C.R. Gagnon & Fils Ltée

Des plaintes ont été formulées par des résidents du boulevard Grégoire, au sujet de l'entrepôt de C. R. Gagnon Ltée. Le contremaître de la ville informe les membres du conseil que les propriétaires de cet entrepôt sont à terminer leur ménage et que tout devrait rentrer dans l'ordre sous peu. Le maire de la ville est mandaté d'aller rencontrer les propriétaires et officiers de cette compagnie afin de s'entendre pour que cette affaire soit réglée dans le plus bref délai.

Avis de motion

Un avis de motion est donné qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement modifiant l'article 5 du règlement 338, ayant trait à l'usage et à la possession des chiens dans les limi-

tes de la ville, afin d'indiquer qu'un chien qui circule sur la voie publique soit tenu en laisse, laquelle ne devra pas avoir une longueur excédant 6 pieds.

Usages dérogatoires

Le rapport du technicien Jean-Charles Boulanger relativement à certains usages dérogatoires par les marches à fruits et légumes de M. Serge Cantin d'une part, et de M. Côté d'autre part, à l'intersection des routes 116 et 161, a été approuvé et il a été résolu de mandater l'ingénieur de la ville pour qu'il aille vérifier sur place quelles sont les marges de recul requises dans ce secteur, et qu'il fasse rapport à une prochaine séance, sur les instructions à être transmises à MM. Cantin et Côté, à ce sujet.

Travaux rue Girouard

Une certaine longueur des travaux d'égouts exécutés sur la rue Girouard, lors de son ouverture, ne donne plus le rendement désiré. Une estimation a été faite et se totalise à \$32.844.84. L'ingénieur-conseil est autorisé à soumettre le tout au Service de l'Environnement du Québec pour approbation.

Entente entre voisins

M. Robert Lettre, mandata (suite à la page 11)

(suite à la page 11)

Le pont "Bourbeau"

ARTHABASKA (AF) — Récemment, j'ai été appelé à situer le "Pont Bourbeau" à Arthabaska, dont on faisait mention sur une peinture de Suzor Côté. Mon explication fut la suivante: c'est que le propriétaire voisin, côté nord du chemin, était un M. Solime Bourbeau et demeurait dans la maison de briques rouges qui lui aurait fait construire lui-même, et dont l'un des derniers propriétaires a été Paul Brochu.

Voici ce que j'ai trouvé dans une correspondance de M. Ernest J. Gagnon, fils d'Achille Gagnon, né à Arthabaska, vivant à Hull (aujourd'hui décédé) en date de 1972: "Vers 1875, on a construit sur la rivière Gosselin, un petit pont en bois, peinturé rouge, qui fut baptisé "Pont Bourbeau", à cause

de Solime Bourbeau qui demeurait près de ladite rivière, ce nom est resté jusqu'à 1915, malgré qu'il avait été remplacé par un pont en fer". Quant audit pont en fer, voici des précisions: En 1911, la Corporation commença les travaux nécessaires pour macadamiser le chemin conduisant à Victoriaville. Le pont de bois avait été jugé désuet, on demanda des soumissions pour en construire un nouveau avant de faire le chemin. C'est ainsi que le 8 août 1911 le Conseil de ville a accepté une soumission de Beauchesne & Quesnel (Albert Beauchesne et Auguste Quesnel) pour un montant de \$3.479 pour la construction d'un pont en fer, sur la rivière Gosselin. Un octroi de \$1.740 a été obtenu du gouvernement par l'entremise du de-

pate du comte, Paul Tourigny.

Et voilà pour le pont Bourbeau. Quant à la rivière Gosselin, on voit dans les contrats de vente des terrains voisins en 1857, quelle porte dans le nom de la rivière à l'ouest de la Rivière Gosselin. C'est Ed. Maiboh dans les Bois-Francis dit que Charles Edouard Gosselin, né à St-Gervais de Bellechasse, vint s'établir sur le côté nord de la rivière Nicolet, au confluent de la petite rivière qui porte son nom. C'était le lot 7, rang 3, aujourd'hui cadastre 180, propriété de Jack Ramsay et aujourd'hui faisant partie du développement Proludet. Il s'est marié le 13 février 1838, à Marie Ouellet d'Arthabaska. Ce fut le premier mariage célèbre dans les Bois-Francis. Je vais tout de même essayer d'avoir d'autres précisions en écrivant au ministère à ce sujet.

Un beau...

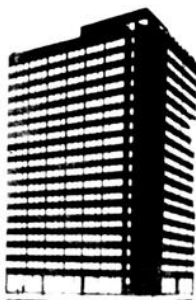
(suite de la page 10)

cernant le remplissage du terrain à l'extrémité du développement Proludet-LeRover, près de la route 116. Il y a une belle place pour déposer des choses permises, c'est à dire sans odeur et sans danger pour le feu.

C'est ce qui est arrivé il y a quelques temps, alors que le feu a été mis "par feu" dans les déchets. À cause de cet endroit, étant donné le danger du feu, les voisins ont demandé les pompiers. C'est sur un terrain privé et à une assez grande distance des maisons et des boîtes toitaines, il est vrai, mais c'est toujours dangereux quand même. Qui va payer les pompiers? S'il y a un règlement municipal régissant cette activité, il faudrait le faire observer, s'il n'y en a pas, il serait peut-être temps de prévenir de nouveaux dégâts en adoptant un

Avant de signer, protégez-vous

Hommes d'affaires...
Centre Ville de Toronto...
pour beaucoup moins
l'hôtel
BOND PLACE



a partir de \$18.00 simple
\$20.00 double

- au coeur de la ville près de l'intersection Yonge & Dundas
- 300 chambres, air climatisé et planifiées pour votre confort. Lits jumeaux, doubles ou chambre salon. T.V. couleur. Caf. restaurant à prix modique
- appel téléphonique local gratuit

BOND PLACE

65 est. Dundas (coin Bond)
une rue à l'est de Yonge
Toronto, Ontario M5B 2G8
Tel. 1-416-362-6061
Télex 06-23632

Aféas St-Norbert

NORBERTVILLE (GAB) — La formation des comités est maintenant chose faite à l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de St-Norbert d'Arthabaska, pour 1976-77. Mme Marcel Letourneau s'occupera des arts ménagers, Mme Paul-André Allaire de l'éducation, toutes deux étaient déjà en charge de ces sections durant l'année qui vient de prendre fin. Pour sa part, Mme Robert Letourneau prend la direction du Comité de réception.

**MAISON
A VENDRE**

18 rue Pacaud
Arthabaska

752-6500
ou 752-4366

J.N.O.

Sur la...

(suite de la page 10)

té pour rencontrer le plaignant M. Brouillette qui s'est plaint du stationnement des voitures dans la rue Bécotte, en face du Salon funéraire Marc Bergeron, est d'avis qu'une entente devrait être conclue entre Marc Bergeron et M. Brouillette à ce sujet. Le directeur de la police intervient en disant qu'un stationnement en face du salon funéraire peut être considéré comme dérogeant au règlement existant, selon le sens où l'auto est placée. A l'étude.

ROLAND DESROCHERS
13, rue Verville, Arthabaska, Qué. 357-2512
A VOTRE SERVICE POUR

- Assurance Vie
- Plans hypothécaires
- Assurance collective
- Plan de retraite
- Impôt
- Analyse de succession

Votre vie nous tient à coeur

ML LA MUTUELLE DU CANADA
Plus de 20 ans d'expérience

SOIREE MIXTE
à l'occasion du prochain mariage de
Mlle Diane Aubry et de M. Jacques Messier
à la Légion Royale Canadienne
(ancienne salle du Clocher)
34 rue Ste-Marie, Victoriaville
SAMEDI LE 10 JUILLET 1976
ORCHESTRE : LA LIBERATION ADM. : \$2.00

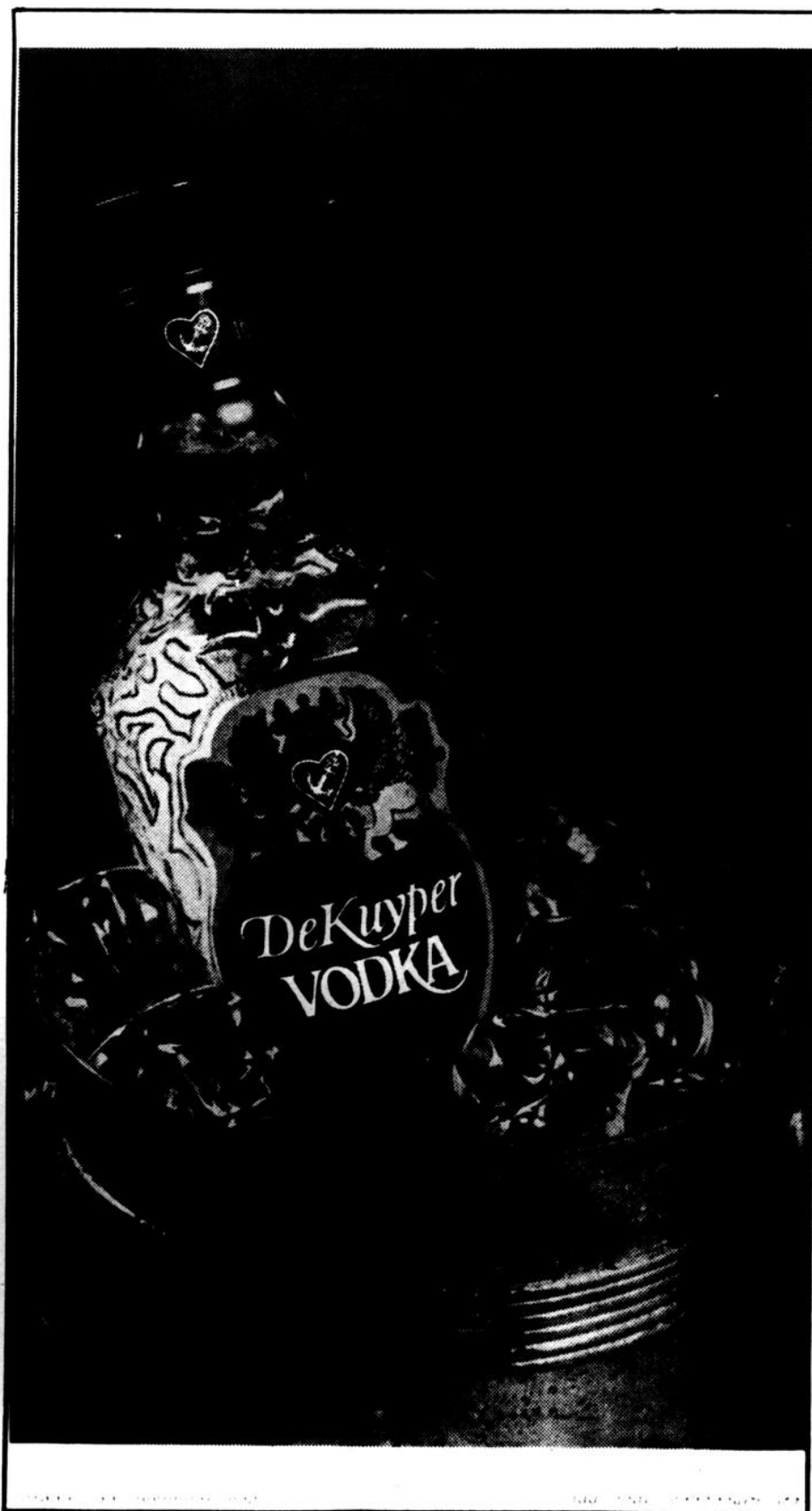
DES GARS DE CHEZ NOUS

Faites nettoyer vos tapis par des experts qui ont fait leurs preuves.

Faites le vous-même et économisez en profitant de notre service de location à prix raisonnables.

Service d'entretien ménager à prix spécial. Laques, marbres, etc.
Service 24 heures par jour. Estimation gratuite.
N.B. Nous garantissons notre travail.

Nettoyage Tapis Victo. Enr.



L'UNION - MARDI 6 JUILLET 1976 - PAGE B-11

Le mouvement 4-H honore 30 de ses meilleurs clubs

Les clubs 4-H du Québec ont, cette année encore, déployé des efforts remarquables afin de préserver la qualité de leur milieu et de semer autour d'eux le message de la protection de leur environnement. Le mouvement qui compte près de 12,000 membres répartis dans 388 clubs aux quatre coins du Québec a récompensé ces efforts au cours du 34e congrès annuel qui se déroulait à l'Université Laval de Québec, du 28 au 30 juin.

Méritants

Pas moins de 30 clubs ont été proclamés les plus méritants de leur région respective et leurs prix seront remis au cours du congrès. Ce sont les suivants:

- club féminin de Nouvelle (Gaspésie), *
- club masculin d'Asbestos,
- club masculin St-Pascal-de-Kamouraska,
- club féminin de Matane,
- club féminin de St-Eugène-de-Guigues (Témiscamingué),
- club mixte d'Armagh,
- club féminin La Tuque,
- club féminin de New-Richmond, *
- club féminin d'Asbestos,
- club féminin de Notre-Dame-du-Nord (Témiscouata),
- club féminin de Charny,
- club mixte de Gaspé,
- club masculin de Dunham (Cantons de l'Est),
- club féminin Ste-Marie Jonquière,
- club masculin St-Esprit (Québec),
- club mixte Plateau Deschênes (Arvida),
- club féminin St-Camille-de-Bellechasse,
- club masculin St-Pamphile-de-Islet,
- club mixte de Palmarolle,
- club mixte de Gallix (Côte Nord),
- club masculin de Lac Mégantic,
- club féminin St-Martin (Laval),
- club masculin Val St-Michel (Québec),
- club féminin de Cap Chat (Bas St-Laurent),
- club mixte Pentecôte (Côte Nord),
- club masculin Vimont (Laval),
- club féminin Yamachiche,
- club féminin Lac à la Croix (Lac St-Jean),
- club féminin St-Esprit (Québec)

Autres gagnants

D'autres clubs ou leurs membres recevront leurs prix au cours du congrès, pour avoir remporté les honneurs dans divers autres concours. Le club féminin Notre-Dame-d'Hebertville est proclamé champion 4-H.

Normand Gaumond, du club Pointe-aux-Trembles gagne pour sa part, le concours de la chasse photographique et le club 4-H Notre-Dame-d'Hebertville fait de même dans la catégorie "collective". Les mêmes honneurs vont au groupe les Castors de Granby.

Les gagnants régionaux sont les suivants:

- J.-J. Bonsant, St-Pascal-de-Kamouraska,
- Linda Laflour, Sherbrooke,
- Sylvie Pilon, Ville Laval,
- Denis

Duchesne, Les Saules, - Équipe de Jacques Arbour, Ste-

et Marc Gilbert, des Saules, gagnent le concours provin-

gionaux. Talents 4-H

honneurs vont à José Tremblay de Chicoutimi Nord (pia-

Anne-Marie Laflamme et Luc Bureau de Sherbrooke, Lucie Bruneau et Suzon Tarquay de Rivière Bleue, Guy Boudreau de Matane, ont remporté les honneurs dans la catégorie "expression corporelle".

Pèlerinage

PRINCEVILLE (GAB) — Les Filles d'Isabelle de Princeville ont pris connaissance d'un rapport sur la participation d'une délégation du cercle "Vierge du sourire" au pèlerinage annuel de l'Ordre isabellien; manifestation qui a eu lieu au sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine, il y a quelque temps. A leur dernière réunion de 1975-76, les Filles d'Isabelle de Princeville, dont Mme Cécile Letendre est la régente, ont procédé à des tirages qui ont favorisé Mme Marie-Rose Bernier et Mme Yvette Trépanier ainsi que Mme Gabrielle Piché. Par ailleurs, les prix de présence sont allés à Mme Marie-Rose Bernier, Mme Diane Rivard, Mme Jeannine Paris et Mlle Joanne Bazin.

Alanon

WARWICK (MD) — Les membres du groupe Alanon de Warwick sont priés de prendre note du changement d'endroit de leurs réunions hebdomadaires.

En effet, à compter de ce soir, soit mardi le 6 juillet, les réunions auront lieu au couvent de Warwick. À noter que l'heure demeure la même, soit 20 heures.

Saviez-vous que...

C'est au café de la Regence, au Palais-Royal, que Diderot situe sa conversation avec le neveu de Rameau. Parmi les cafés littéraires du Palais-Royal, le Lemblin fut fréquenté à partir de 1805 par les gens de lettres, mais le plus ancien et le plus durable des cafés littéraires est le Procope, qui fut fondé en 1686 par l'Italien Francesco Procopio dei Coltelli, et existe encore.

"La grande encyclopédie" - Larousse, article "salons, académies, clubs, cafés".

Si vous êtes au régime amaigrissant, buvez largement entre les repas, environ 1,5 l. par jour, mais une boisson sans alcool et sans sucre. En cas de sensation de faim, buvez un verre d'eau gazeuse.

"La cuisine amaigrissante" - page 11, Larousse.

Enfin!

Matinée
FILTRE SPECIAL
King's
25

LE DOUX ÉQUILIBRE FILTRE/TABAC

de la nouvelle cigarette FILTRE SPÉCIAL de Matinée.

La nouvelle Filtre Spécial de Matinée est la première cigarette vraiment douce à vous proposer un parfait équilibre filtre/tabac. Son filtre ultra-efficace a ceci de particulier que, tout en faisant son excellent travail, il n'emprisonne pas la merveilleuse saveur du riche tabac Virginie de la Filtre Spécial de Matinée. Avec son filtre supérieur, la nouvelle cigarette Filtre Spécial de Matinée vous offre une saveur plus franche, une satisfaction plus complète. Les deux formats, King Size et 100 mm, vous offrent le même doux équilibre filtre/tabac.

Savourez-la!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette - King Size: "goudron" 10 mg, nicotine 0.7 mg, 100 mm: "goudron" 11 mg, nicotine 0.8 mg.

Foy, - Michelle Gendron, Palmarolle, - Bernard Belanger, Ste-Perpetue, - Odette Bouffard et Nathalie Turcotte, Alma, - Marie-André Martineau, Ste-Agathe (Lotbinière)

Conservation du milieu

Dans la section "film", Denis Picard, René Roberge

cial Dans la section "diaporama", les honneurs vont à Lucie Lacroix de Charny ainsi qu'à Christian Mondor et Sylvain Rheault, de Ville Laval, Carole Chabot et Francine Lavoie, aussi de Laval, Maurice Gendreau et Alain Alexandre de Luceville (Rimouski) sont les gagnants ré-

Les jeunes du mouvement 4-H ont manifesté leur talent artistique au cours des derniers mois.

Dans la section "art dramatique", Denise Millot de St-Pascal-de-Kamouraska, est proclamée gagnante.

Dans la section "instruments de musique", les

no), Nancy Anctil de St-Pamphile (piano).

René Collins de la Pocatière et Linda Cyr de Paspébiac, décrochent les honneurs dans la section "chant".

Martine Bellemarre et René Lavergne de Trois-Rivières, ont excellé dans un théâtre de marionnettes.

religion

Les Témoins parient sur la Bible à Blue Bonnets

"Le service sacré" sera le thème développé lors de l'assemblée provinciale tenue par les Témoins de Jéhovah du 8 au 11 juillet à la piste de course Blue Bonnets de Montréal. Le "service" en

question inclut entre autres leur programme international de visites à domicile.

En cette époque de communications de masse il peut sembler que la méthode de visites à domicile pour pro-

pagier la foi soit passée de mode. Cependant, à en juger par les chiffres d'accroissement des Témoins par suite de leur activité publique d'enseignement, cette thèse n'a pas de fondement.

Plus de la moitié des Témoins de Jéhovah dans le monde entier le sont devenus au cours des six dernières années. En effet, ils ont enregistré au total 1.384.964 nouveaux adhérents depuis 1970 - soit plus de 50 pour cent de leurs membres.

Selon M. Stewart Brown porte-parole du groupement établi dans la région de Victoriaville, cet accroissement tient au fait que les Témoins s'intéressent à leur prochain.

Cependant, le programme

du congrès ne se limite pas à cet aspect de leur vie religieuse, mais touche la façon de combler l'énorme vide spirituel qui existe actuellement dans la société humaine. Pour cela il faut un programme d'action visant à aider les gens.

Les 7.000 délégués réunis cette semaine à Montréal entendront des orateurs parler de la nécessité d'une solution au problème que représente le changement des valeurs. Ce changement affecte les questions morales, religieuses et sociales.

"En conséquence," a-t-il dit, "on assiste à la naissance de nombreux mouvements charismatiques et évangéliques. Les gens ne se contentent plus d'une affilia-

tion religieuse traditionnelle, mais tentent de vivre une expérience religieuse personnelle."

Selon M. Brown de nombreux systèmes religieux sont divisés sur les questions morales ou apparentées, comme le divorce, la régulation des naissances, l'homosexualité, les relations sexuelles avant le mariage et la libération de la femme.

Nous entendons continuellement les opinions divergentes exprimées par des ecclé-

siastiques, des psychologues et des érudits. D'où une énorme confusion pour ce qui est de savoir distinguer le bien et le mal.

M. Brown a affirmé que le programme du congrès traitera ces questions à la lumière de la Bible.

Le point culminant de l'assemblée sera le discours public intitulé, "Résoudrez-vous vos problèmes en servant Dieu?", qui sera prononcé dimanche, le 11 juillet à 14.00 h.

Un idéal pour la jeunesse

"Les jeunes gens d'aujourd'hui se tiennent à la croisée des chemins de la vie. Lequel doivent-ils choisir et où ces chemins vont-ils les mener? Trouveront-ils leur idéal?"

Voilà ce qu'a déclaré Monsieur S. Brown porte-parole des Témoins de Jéhovah de la région de Victoriaville. "Pour plusieurs, la voie de la liberté signifie une vie sans attachement permanent. On pratique l'amour libre, on change de partenaire comme on change de chemise. Malheureusement," a-t-il ajouté "au bout du chemin se cachent souvent les maladies vénériennes, les grossesses non désirées et un sentiment désespéré de solitude."

"Certains jeunes en quête d'un esprit épanoui s'adonnent à la drogue. Trouvent-ils ce qu'ils recherchent? Selon des experts, l'usage de la drogue mène à une détérioration mentale et physique parfois impossible à remédier. D'autres ont suivi les pas des révolutionnaires politiques pour ne connaître que la déception," a-t-il ajouté.

"Est-il donc impossible de réaliser l'idéal d'une vie de famille heureuse, un travail satisfaisant et des amitiés durables? Salomon, sage roi d'autrefois, a montré que les jeunes devaient premièrement chercher à connaître Dieu. "Souviens-toi donc de ton grand Créateur aux jours de ton jeune âge, avant que ne soient arrivées les années où tu diras, je n'y trouve aucun plaisir." (Ec-

clésiaste 12:1).

"N'est-il pas raisonnable de conclure que le Créateur de l'homme doit savoir ce dont il a besoin pour être vraiment heureux?" a-t-il demandé. "Ses pensées sont consignées dans sa Parole, la Bible. Aux jeunes gens, il donne ce conseil: 'Mon fils, n'oublie pas ma loi et que ton coeur observe mes commandements... heureux l'homme qui a trouvé la sagesse et l'homme qui acquiert le discernement car... ses voies sont des voies pleines de charme et toutes ses routes sont paix.' (Proverbes Chapitre 3).

"Telle une carte routière qui indique le bon chemin, les préceptes de la Bible pointent la voie du bonheur," a déclaré Brown. Grâce aux sages conseils de la Bible des milliers de jeunes ont cessé de s'adonner à la drogue et aux pratiques immorales. Ils ont trouvé leur idéal."

En vue de mieux connaître leur Créateur, de nombreux jeunes de la région assisteront avec leurs parents à un congrès tenu par les Témoins de Jéhovah à la Piste de course Blue Bonnets à Montréal du 8 au 11 juillet. Le programme aura pour thème "Le service sacré".

Le point culminant de l'assemblée sera le discours public intitulé, "Résoudrez-vous vos problèmes en servant Dieu?", qui sera prononcé dimanche, le 11 juillet à 14 h. 00.

L'été à l'Oratoire

Une nouvelle saison culturelle va s'ouvrir, pour cet été, à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

Ainsi, pour la 23e année consécutive, les Jongleurs de la Montagne inaugureront, le jeudi 1er juillet, leur série de spectacles en plein air, dans les jardins illuminés du Chemin de la Croix.

Cette année encore, ils interprètent une oeuvre de l'auteur québécois Monique Miville-Deschênes: "Une croix de chemin", une méditation contemporaine sur la Passion du Christ.

La beauté de la montagne, l'atmosphère créée sous les arbres par l'éclairagiste Jean d'Orsay mériteraient à elles seules le déplacement. En plus d'Yves Massicotte, le metteur en scène, la distribution comprend: Raymond Royer, Christine Paquette, Paul Gauthier et De-

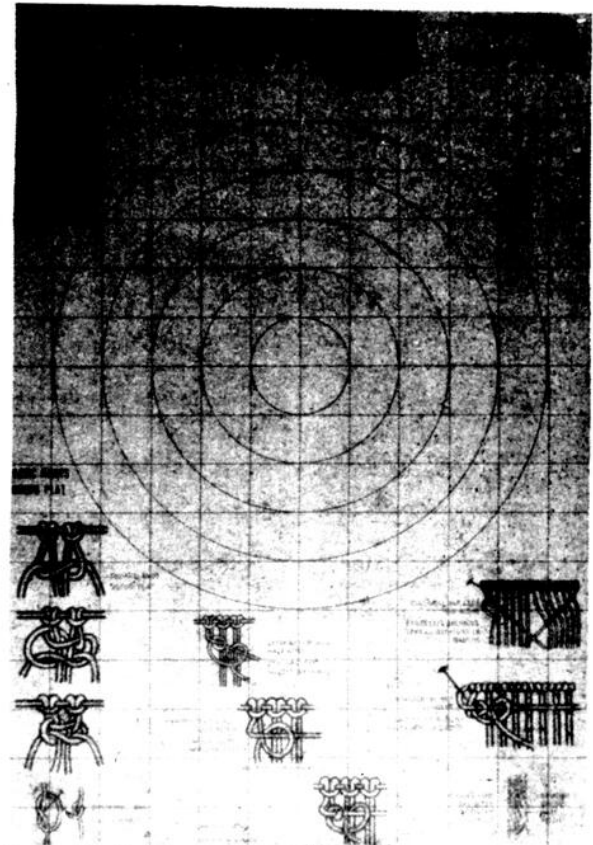
nis La Rocque.

Les représentations ont lieu le soir des lundis, mercredis et jeudis, à 9 h. jusqu'au 30 août, et l'entrée y est gratuite.

En outre, chaque mercredi soir, à 8 h. 30, il y a grand concert d'orgue dans la basilique. On peut obtenir les noms des artistes ainsi que les programmes en écrivant à l'Oratoire.

D'autre part, chaque dimanche, à la messe de 11 h., les Petits Chanteurs du Mont-Royal interprètent les plus belles pages de musique religieuse de la Renaissance à nos jours. Ils sont dirigés par le Père Charles-O. Dupuis, c.s.c.

À l'Oratoire Saint-Joseph, on peut aussi admirer une exposition permanente sur saint Joseph, tous les jours de 10 h. du matin à 5 h. de l'après-midi. Pour tout renseignement: 733-8911



Cette planche vous servira pour vos travaux de macramé et vous pouvez aussi vous procurer tous les articles et outils nécessaires pour exécuter vos travaux d'artisanat au magasin Continental sur la Plaza.

(annonce)



J.M. Bergeron
courtier
758-8268



J.E. Bergeron
agent
752-7640



Robert Lainesse
agent
758-0194



bergeron & lainesse inc.
Courtier en Immeubles
366 Boul. Bois-Francs Nord

**BUREAUX A LOUER
A TRES BON PRIX** **758-8268**

 4 Beauséjour, Ville	 12 Gosselin, Arth.	 47 Piché, Ville	 6 Ricard, Ville
 15 St-Henri, Ville	 75 Académie, Ville	 Chalet 10e rang C, Principville	 Coin Route 116
 Rue Hôtel de Ville, Warwick	 26 Allaire, Ville	 22 Allaire, Ville	 25 Allaire, Ville

145 LOGEMENTS À LOUER

Logement à louer, dans un sous-sol, 3 1/2 pièces, pas chauffé, entrée laveuse-sécheuse, cour entretenue l'hiver, chauffage électrique, pas de taxe à payer. S'adresser R.R. no 1 389 Académie. 752-9349. 13-7-76.

Logement à louer, de 5 1/2 pièces, situé à Trotter-Mills, pour inf. 758-1943. 6-7-76.

Logements meublés, 1 de 2 1/2 et 1 de 3 1/2 pièces, chauffés, avec beaucoup de commodités, stationnement etc. libres le 1er juillet, pour inf. 752-9955, heures des repas. 29-6-76-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, situé à 91 St-Henri, Victoriaville. Tel. 357-8685.

Logement à louer, situé près des usines à Warwick, comprenant 4 1/2 pièces, chauffé, taxes d'eau et vidanges comprises, libre. Tel. 358-6325. 6-7-76-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude journalière, libre le 1er juillet, tel. 758-8318. 13-7-76.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er octobre, situé à 18 Robin, no 4, Victoriaville. Tel. à 758-8824 ou 752-5167. 6-7-76-j.n.o.

1 logement à louer, non meublé, 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, situé à 30 Onil, s'adresser à 752-5482, libre le 1er août.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, dans un haut, \$80.00 par mois - libre immédiatement, si intéressé, tel. 752-7763.

Logement moderne, 4 1/2 pièces, très propre, chauffage, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, prise pour auto, stationnement. Libre le 1er août, tel. 752-6080. 13-7-76.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Appartement meublé, chauffé, éclairé et chambre à louer, centre-ville. Tel. 758-0303 et 752-2511. 5-11-74-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, service de conciergerie, près du centre-ville, à 13 St-Zéphirin. Libre immédiatement, \$30.00 par semaine. Tapis mur à mur, balayuse fournie. Tel. 752-2216, Victoriaville. 2-12-75-j.n.o.

Appartement et chambre à louer, voisins de l'église Saints-Martyrs, chauffés, éclairés, meublés, entrée privée. Tel. 758-3289. 10-2-76-j.n.o.

Appartement meublé 3 1/2 pièces, à louer, chauffé, eau chaude fournie, situé à 64 Desjardins, près de la Ute, libre immédiatement et pour le 1er juin, s'adresser à la Station Verville, 314 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tel. 758-8058 ou 357-2351. 2-3-76-j.n.o.

2 appartements meublés, 3 1/2 pièces, situés Parc industriel, et aussi au centre-ville, chauffés, éclairés, libre immédiatement ou le 15 mai, Tel. 758-1438. 16-3-75-j.n.o.

Appartement meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, tel. 752-5818 ou 752-5012. 23-3-76-j.n.o.

A louer appartements, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur. S'adresser à Gerard Daulton, 953 Boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville. 357-2320. 30-3-76-j.n.o.

Appartement 1 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, service de laveuse-sécheuse, 2 entrées, très grand parterre, stationnement, libre le 1er juillet, situé au 99 Perreault. Pour réservations, 752-2892. 6-4-76-j.n.o.

Appartement à louer 3 1/2 pièces, il est neuf d'un an, est situé au 81 rue Rouleau à Victoriaville, apt. no 3 et 4. Le prix est de \$165.00 par mois et il est libre à partir du 1er juillet 1976. Pour inf., le jour 384-2287, après 5 heures, 752-6221. 27-4-76-j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service laveuse-sécheuse, Tel. 758-8268, Victoriaville. 16-3-76-j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, très moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé au centre-ville, libre le 1er mai. Pour informations, 15 rue St-Louis, tel. 752-2923. 13-4-76-j.n.o.

Du 22 au 88 rue Laframboise, Victoriaville, appartements modernes. Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisinette personnelles, confort, tranquillité et distinction, 1 1/2 et 2 1/2 pièces meublées, chauffées, éclairées, électricité fournie. Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile, Tel. 387-8198, Victoriaville. 27-4-76-j.n.o.

150 APPARTEMENTS À LOUER

A louer luxueux appartement, au centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tel. 752-4722. 13-4-76-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, chauffés, éclairés, situés près de l'hôpital Arthabaska, s'adresser à 28 rue Campagna, 752-2355. 4-5-76-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, éclairé, meublé et chauffé, situé à 30 rue Suzor, libre le 1er juin. 357-2534. 11-5-76-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Situé à 68 Laurier est, près de l'hôpital, s'adresser à 75 Laurier est, Tel. 357-8590, après 4 hrs. 25-5-76-j.n.o.

Appartement meublé à louer, 2 1/2 pièces, entrée privée, situé à 342, Boul. Bois-Francis-nord, Vict. S'adresser à Herve Raymond même adresse Tel. 752-4922. 8-6-76-j.n.o.

Appartement meublé, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur. Stationnement libre le 1er juillet, idéal pour personne seule. Dans paroisse Assomption, tel. 752-9146. 8-6-76-j.n.o.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé centre-ville, libre le 1er août, inf. 357-8656. 15-6-76-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, situé à 2 avenue Le Prince, Victoriaville, 752-9166. 22-6-76-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffage à l'eau chaude, fenêtres panoramiques, avec beau grand terrain, paisible, sortie ville d'Arthabaska, \$120.00 par mois plus électricité, tel. 357-9253. 6-7-76.

Appartements à louer, 3 1/2 et 2 1/2 pièces, éclairés, meublés, chauffés, situés au 30 rue Suzor, Arthabaska, libres le 4 juillet, 357-2534. 22-6-76-j.n.o.

Appartements à louer, 3 1/2 pièces, et 1 de 2 1/2 pièces, éclairés, chauffés, eau chaude et stationnement fournis, service de laveuse-sécheuse. Tel. 357-8104. 29-6-76-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, situé près du Cégep, libre immédiatement, s'adresser tel. 357-9370. 6-7-76.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet, aussi Datsun 1970, très propre, pour informations, tel. 752-2798, ou 10 St-Dominique, appeler entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m. 13-7-76.

Appartement 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, cour pour stationnement pour l'auto, situé 4 rue Edouard, apt. 1, Victoriaville, tel. 752-9349. 13-7-76.

Appartement 3 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, électricité, tapis mur à mur, libre le 1er août. Situé au 79 rue Piché, Victoriaville. Tel. 353-2960. 29-6-76-j.n.o.

Appartement à louer, 5 pièces, chauffé, meublé, libre immédiatement, 752-9844. 27-7-76.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, 214 Notre-Dame ouest, Victoriaville, pour informations, 357-9214.

Appartement à louer, situé quartier résidentiel, centre-ville, à 19 A rue Lavigne, Victoriaville, près église Sts-Martyrs et centre d'achats LaSalle, meublé, chauffé, éclairé et eau chaude fournie, très propre, 3 1/2 pièces, comprenant 1 salon, 1 cuisinette-dinette, chambre à coucher avec pièce attenante pouvant servir de cabinet de travail, convenant parfaitement à quelqu'un désirant tranquillité, s'adresser à 19 Lavigne. Tel. 752-7272. 6-7-76-j.n.o.

Appartement à louer, 1 pièce, meublé au complet, endroit tranquille et confortable, situé près du centre-ville, rue Victoria, inf. 752-2837. 6-7-76-j.n.o.

Appartements à louer, meublés, chauffés, comprenant 3 1/2 et 2 1/2 pièces, situés centre-ville, seraient libres le 1er août aussi chambre à louer, libre immédiatement, inf. 752-2897. 6-7-76-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé. Situé à 34 Onil, s'adresser à 752-5482.

1 appartement meublé, 2 1/2 pièces, chauffé et éclairé, entrée privée, libre immédiatement, téléphonez après 5 h. à 758-8335.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude fournie, située à 151 boul. Bois-Francis nord. Tel. 752-7135. 13-7-76.

Appartement 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé au centre-ville. S'adresser au 113 rue Désire, Victoriaville, tel. 758-1815.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé à 94 rue St-Dominique, Victoriaville. Tel. 758-8418.

Appartements 1 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude et électricité fournies, stationnement, situés rue Robert, près du Cégep, libres le 1er juillet et le 1er août. Tel. 758-8457. 6-7-76-j.n.o.

Appartement 1 1/2 pièces, à louer, meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises, s'adresser à 4 rue Octave, Victoriaville, tel. 752-4695.

Appartement à louer 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, libre immédiatement, très propre, s'adresser au 195 rue Blais, Victoriaville, tel. 752-7564.

155 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, chauffée, éclairée, meublée, tapis mur à mur, cuisine et chambre de bain communitaires, située au 3 rue Albert, face à l'église Sainte-Victoire. Tel. 752-7061. Victoriaville. 7-1-74-j.n.o.

Chambre à la semaine, et au mois, tel. 752-4576. Salle à louer pour tous genres de réunion. Tel. 752-4576. 2-3-76-j.n.o.

Chambre à louer, sur rue Victoria, avec cuisine et salle de jeu communautaires, entrée privée. Tel. 752-7757. 6-4-76-j.n.o.

Chambre à louer, centre-ville, meublée, chauffée, éclairée, avec cuisinette, entrée privée, stationnement privé. Tel. 752-9489. 27-4-76-j.n.o.

Chambre à louer au centre-ville, rue Notre-Dame, tel. au centre de couture Pfaff. Tel. 752-2169. demander Blaise Charland, prop. 4-5-76-j.n.o.

Chambre à louer, entrée privée, cuisinette et chambre de bain communes. Située près de l'église St-Victoire, tel. 752-6393. 758-0003. après 4 heures. 8-6-76-j.n.o.

Belle grande chambre à louer, avec poêle et réfrigérateur, chambre de bain privée, près du centre-ville, tel. 758-3269. 22-6-76-j.n.o.

Chambres meublées à louer, entrée privée à partir de \$10.00. Centre-ville, une sur le boul. Juras, tel. 752-2912 ou 752-4070. 6-7-76.

Chambres à louer, près du centre d'achats, tapis, téléphone, poêle, réfrigérateur, entrée privée, pour filles. Tel. 752-7739. 13-7-76.

Grande chambre à louer, 12 x 16, dans un bas, meublée, poêle, réfrigérateur, chambre de bain complète, stationnement et entrée privée, limites de la ville, libre immédiatement. Tel. 752-2868. 27-7-76.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée avec entrée privée, poêle et réfrigérateur fournis, située à 103 boul. Juras-est, Victoriaville, pour informations 752-2029. 6-7-76-j.n.o.

Chambre à louer, tapis mur à mur, entrée privée, poêle, réfrigérateur fournis. Pour hommes seulement, adresse, 88 DeCourval. Tel. 752-7015.

Chambre meublée à louer, chambre de bain complète, salon avec foyer, située parc industriel, entrée privée. S'adresser au 36 rue St-Denis, Victoriaville, tel. 752-7893.

Chambre à louer, libre immédiatement, meublée, chauffée, câble TV fourni, entrée privée, tapis mur à mur, située près du centre industriel. S'adresser au 38 St-Denis, Victoriaville, tel. 752-7994. 27-7-76.

160 CHAMBRES ET PENSIONS

Chambre et pension, aussi chambre à louer avec cuisine centrale télévision. Tél. 758-4922, Victoriaville. 3-3-76-j.n.o.

Chambre et pension, pour jeune fille, pour informations, tel. 752-4826, ou au 53 rue Campagna, Victoriaville.

165 COMMERCES À VENDRE

Salon de culture physique à vendre, tel. 364-2601, après 5 heures, ou 364-2680. 6-7-76.

170 AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

Oldsmobile Cutlass-S 1972 à vendre, en parfaite condition, ayant été traitée avec Zebart à l'achat. Un seul propriétaire. S'adresser à 752-9637, ou au 518 Rang Nault, Victoriaville. 13-4-76-j.n.o.

Citroën DS-21 Palace 1971, en bonne condition, radio AM/FM, pneus Michelin. S'adresser Industech Inc., 752-5588. 20-4-76-j.n.o.

Datsun à vendre, 1971, \$300.00, moteur et pneus en très bonne condition. Tel. 1-359-2809. 25-6-76-j.n.o.

Datsun 1971 à vendre, \$300.00, moteur et pneus en très bonne condition. Tel. 1-359-2809. 1-6-76-j.n.o.

Charger S.E. 1975 à vendre, couleur grise et rouge, moteur 200 particulier pour informations, tel. 357-8656, Arthabaska. 8-6-76-j.n.o.

Volkswagen 1975 à vendre, 21.000 milles, propre, 4 pneus radiaux. Prix à discuter. Tel. 357-2762 sur l'heure du souper. 6-7-76.

Tracteur Massey-Ferguson 2085 à vendre, en très bonne condition. Tel. 358-6191, Warwick. 22-6-76-j.n.o.

Cheville Mosky à double traction, à vendre, 2 chevilles Bombardier J-5, Oliver OC6 John Deere 420, Jeep Willys 54. Tracteur de ferme avec prise de force continue et chargeuse. Garage Brouillette, St-Tite, Cte Lavolette, tel. 1-418-365-5811. 6-7-76.

Pontiac à vendre, cause de vente, auto fournie. Luxury LeMans 1973, prix à discuter. Tel. 357-8669, Arthabaska. 13-7-76.

A vendre Chevrolet convertible 1966, toit refait à neuf, moteur 283 parfaite condition, prix \$125.00 sans enregistrement. Tel. 752-9519, heures des repas. 6-7-76.

Camaro 1967 à vendre, 327 c.c., automatique au plancher, servo-freins, servo-direction, propre, en excellente condition, prix \$650.00. Tel. 752-9519, heures des repas. 6-7-76.

Firebird 1967 à vendre, 427 c.c., 4 vitesses, en très bonne condition, propre, servo-freins, servo-direction, \$850.00. Tel. 752-9519, heures des repas. 6-7-76.

Cheville Malibu à vendre, convertible, 1969, sièges baquets en cuir blanc. Transmission automatique au plancher, 47.000 milles, moteur 307 refait à neuf ainsi que la carrosserie. Aussi moto Kawasaki, 500 c.c. S'adresser à 315 Rue Notre-Dame ouest, Victoriaville, tel. 758-7890. 6-7-76.

Chrysler "Barracuda" 1969, à vendre, coupe sport, moteur 318, transmission automatique au plancher, pneus radiaux Michelin, sièges baquets, radio AM. Tel. 758-3569, entre midi et 5 h. p.m. 6-7-76.

Plymouth Duster 70 à vendre, mécanique en très bonne condition, prix à discuter. Tel. (après 5 hrs) 752-6389. 22-6-76-j.n.o.

Comet 73 à vendre, 6 cylindres, automatique, peinture neuve, en excellente condition. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tel. 393-2610, Ste-Perpetue. 13-7-76.

Dodge 4 x 4 1974, 1/2 tonne, automatique, 30.000 milles, parfaite condition. Tel. 389-5400, 389-5846, Lyster. 6-7-76.

Dodge Monaco 1968, assez propre, aussi 2 bicyclettes pour garçons, le tout très bon marché. Tel. 752-7233. 29-6-76.

Jeep de l'armée à vendre, originale, avec toit neuf et grappe à neige. Aussi s'auto-remorque elle-même. Tel. 362-2638, Plessisville. 6-7-76.

Métier Ridaux 500, à vendre, 1969, en très bonne condition, prix à discuter. Tel. 364-2601, ou 364-2680, entre 10 h. a.m. et 8 h. p.m. 13-7-76.

Cougar XR 1974 à vendre, h.t. toute équipée, bas millage, très propre. Tel. 358-2990, aux heures des repas. 20-7-76.

Road runner à vendre, 1973, équipée, très bonne condition. Si intéressé, tel. 758-1658, entre 4 hrs 30 et 9 hrs 30.

Toyota Celica S.T. 1972, à vendre, en bonne condition. Tel. 344-2011. 6-7-76.

Moteur et transmission 351 p.c. à vendre, 4 barils, 1973, 39.000 m.m. en bonne condition. Tel. 752-9389. 6-7-76.

Chevrolet Monza 1975 à vendre, presque neuve, 11.000 milles, Tel. 758-0885, Victoriaville. 13-7-76.

170 AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

Plymouth 1972 à vendre, Fury II, automatique, V-8, 2 portes, h.t. très propre, prix très bas. Tel. 758-0865, Victoriaville. 13-7-76.

Gran-Torino 1972 à vendre, toute équipée, vrai millage, 43.000 milles. Tel. (soir) après 5 hrs. 758-0865. 13-7-76.

Datsun 1972 à vendre, manuelle, 2 portes, très propre et très bonne mécanique. Cause deux autos. Pas cher. Tel. 758-0170.

Chevrolet Impala Custom 1969 à vendre, 2 portes, en bonne condition, s'adresser à 758-8461.

Buick 1972 à vendre, 2 portes, H.T. pneus radiaux. En parfaite condition. Aussi Parisienne 1958 convertible \$50.00, ou détaille différentiel transmission, radiateur, toit presque neuf, à \$10.00 chacun, tel. 752-4331. 6-7-76-j.n.o.

Ford Custom 1969, 4 portes, peinture neuve, 4 pneus neufs, \$550. Tel. 358-6244.

Firebird 400 à vendre, moteur 283, 1967, 4 vitesses, mécanique en parfaite condition. Prix \$400.00. S'adresser à 37 Pere Levesque, Victoriaville, à 1 heure des repas.

Camaro 1968, à vendre, 327 c.c., automatique au plancher, propre, en excellente condition, 1 seul propriétaire, \$750.00. Tel. 752-9519, sur l'heure des repas. 27-7-76.

Chevrolet Vega 1974, à vendre, 17.000 milles, très propre. Tel. 819-362-2891, Plessisville.

Ford Torino G.T. 66, à vendre, brake, suspension, carburateur, lames de ressort, shock, muffler, chaudière. Tout en neuf. A voir - tel. 357-2179. 27-7-76.

180 MOTOS À VENDRE

Trail Suzuki 125 à vendre, 1975, prix \$550.00. Tel. 364-5426, Princeville. 22-6-76-j.n.o.

Moto Honda 1975 CB 200 à vendre, 650 milles seulement. Très propre. Tel. (après 5 hrs) 752-7361. 6-7-76.

Moto Suzuki 1974, à vendre, 125 c.c., aussi canot à vendre, très propre, 16 pieds, 4 roues de mag à vendre, pour Ford grandeur, 14 ans, que robe de mariée, grandeur 7 ans. Tel. 357-9658 (après 5 hrs). 13-7-76.

Harley Davidson à vendre, 1.200 c.c. 1974, tel. 364-2780, Princeville. 13-7-76.

Suzuki 750 c.c. 1974, s'adresser à tel. 752-6364, Victoriaville. 6-7-76-j.n.o.

2 motos à vendre, 1 Suzuki 150 c.c., 2 cylindres, en parfaite condition, prix \$300. 1 Bronco 1971, moto-cross 100 c.c., prix \$125.00. S'adresser à 758-8790 ou 2 boul. Bois-Francis sud, au Garage Gasbey.

Moto Kawasaki 1974 à vendre, 400 c.c., 900 milles seulement, comme neuve, pour informations, tel. 752-5213. 6-7-76.

Moto Honda 1974 à vendre, modèle XL 70. Tel. 752-4322.

Honda 350, 2 cylindres, 13.000 milles, en excellente condition, prix à discuter. Pour informations, 752-6274. 13-7-76.

Suzuki 500 c.c. à vendre, 6.000 milles, 1973, en parfaite condition. Tel. 752-4030. 27-7-76.

185 BATEAUX À VENDRE

Yatch à vendre, 2 places, moteur 40 forces Evinrude 1974, cause maladie. Tel. 358-2010, Warwick. 13-7-76.

Canot à vendre, 15 1/2 en fibre de verre, avec pagaies et ancre. Poussette et lit d'auto pour enfant aussi à vendre. Tel. 357-8622.

190 TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES À VENDRE

Tente-roulotte à vendre, 6 places, toute équipée, pour informations, tel. 367-2973, jour ou 367-2288, le soir. 6-7-76.

Tente-roulotte Bellevue à vendre, toit rigide, un poêle, une fournaise encastrée, un réfrigérateur électrique, toute équipée. Bonne condition. Tel. 758-1792. 6-7-76.

Tente trailer à vendre, avec grande cuisine en avant, poêle et chauffe-rette à gaz, réfrigérateur électrique. Tel. 752-2379. 29-6-76-j.n.o.

Roulotte à vendre, Flyte, 6 places, très propre, équipée avec avertisseur à roulette. Tel. 358-2612, Warwick. 6-7-76.

Roulotte de 15 pieds à vendre, dans le rang 1 de St-Jouis-de-Blandford, s'adresser à L. Sevigny.

190 TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES À VENDRE

Roulotte 18 pi. à vendre, toute équipée, avec mini-trail Honda 70 c.c. Pour informations, tel. 362-7956, après 5 hrs. 6-7-76.

200 DIVERS À VENDRE

Bois chauffage à vendre, bonne qualité. Tel.: 758-7786. 6-7-76

Attention mesdames, assortiment de lingerie d'enfants, (bêbe à 10 ans) Balance de magasin, votre prix sera le mien. Tel.: 752-5711. 6-7-76

A vendre, garages double et simple, pour un bon prix, situés 633 boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, grandeurs 12 x 22 et 12 x 24. Ideales pour chalet, tous portatifs. inf.: 357-2444. 27-7-76

Bois de foyer ou chauffage à vendre, de l'étable, de 15 pouces, faites vos réservations des maintenant. Tel.: 364-5577, le soir. 6-7-76

Boite de camion de 14 pi. de long, plate-forme en fer, pompeuse de marque Edbro et panneau hydraulique de marque Wood. Le tout pour \$1.650.00. Pour informations, tel.: 357-9763, après 5 hrs. 13-7-76

A vendre marchandises endommagées, de magasin général, épicerie en particulier, ainsi que chaussures pour hommes, dames et enfants, à très bas prix. Ouverture de 10 h. à 5 h. p.m., samedi inclusivement. Situé à "La Petite Ferme Chez Jules", sur la route 122, St-Albert, à 2 milles de St-Albert, vers Ste-Clothilde. 29-6-76-j.n.o.

Ménage complet à vendre, neuf et presque neuf, ainsi qu'un Exercycle pupitre et robe de mariée avec voile long, grandeur: 12 ans. Tel.: 752-6719. 13-7-76

Foin debout à vendre, de 3,000 à 4,000 balles. S'adresser à Jean-Claude Delisle, rang 1, Warwick, tel.: 358-2589. 29-6-76-j.n.o.

Amplificateur pour micro Traynor, Voicemate Reverb Y.V.M-3, comme neuf, prix: \$250.00. Violon, à payé \$169.00, avec case laisserais pour \$100.00. A servi 1 mois. Tel.: 358-9491, à Jean G.

Fraises à vendre, à Ste-Clothilde de Barton (2e voisin de la Grange du Meuble), chez Mme Donald Bouche, 70e la pinte et si vous les cueillez de la pinte. Telephoner avant de venir. 336-5499. 6-7-76

Foin debout à vendre, à \$0.25 la balle, aussi générateur presque neuf, 1500 watts à vendre. S'adresser à Jean Paul Laroche, R.R. no. 2, Arthabaska, ou tel.: 357-2632. 13-7-76

Divers à vendre, appareils électriques usages, lave-vaisselle G.E., la vendeuse automatique G.E., laveuse-sècheuse Westinghouse. Tout en parfait ordre. Beau, bon, pas cher. Tel.: 752-3335. 6-7-76-j.n.o.

Moustiquaires et châssis à vendre, à très bas prix. Tel.: 752-9832. Victoriaville.

Meublement de restaurant à vendre, comptoir lunch, 6-bancs de comptoir, 1 fan électrique, 1 lavabo avec chantepleures, 1 tank à eau chaude, 1 caisse enregistreuse, 2 réfrigérateurs domestiques pour camping, 1 poêle électrique. Le tout en parfaite condition. Raison agrandissement. Vendrais séparément ou en bloc. Adresse: St-Norbert, Restaurant Lydia, R.R. no. 1, tel.: 369-9317.

Collection de timbres à vendre, de grande valeur. (Bruxelles 1952, Colles International des Postes). Tel.: 752-4409.

Arrière Filter Queen à vendre, 2 ans d'usage, à prix d'aubaine, a quel chance? Tel.: 752-4495.

Pneus de vieille grange, à vendre, environ 100 ans, 2 portes intérieures et extérieures. Vitres et moustiquaires. Pneu neufs et usages. Canada 40. S'adresser à 4 rue St-Paul, Victoriaville, tel.: 752-4331. 6-7-76-j.n.o.

Divers à vendre, bateau 14 pieds Prince-Craft, avec trailer, 1 drill industrielle, 1 1/2 pouce, 3 citernes pour livrer le gaz sur la ferme, essieu en fer de 8 pieds de long pour intérieur, 1 boîte de camion pour gravier, en acier, 1 presse hydraulique, 50 tonnes, bain, lavabo, toilette, moteurs électriques 1/2 force et 1 force, poèles à café et à petits gâteaux, payants, réfrigérateur à liquides, automatique, poêle encastré de 120 v., lits superposés, 36 pouces, table téléphone. Tel.: 364-5374, après 5 hrs. 27-7-76

Boîte tendresse électrique à vendre, Suisse-ram, en bon état, un box stove en acier, 12 x 24 de longueur. S'adresser à tel.: 357-8065, Arthabaska.

1 four encastré à vendre, neuf, de marque Bélanger, bon prix. Tel.: 752-2932. 13-7-76

Bois à vendre, 2 x 8, 12 pieds, planches, blocs de ciment, système de chauffage à air chaud, 250 feuilles de toit, 1 autobus de 40 pieds. S'adresser à tel.: 353-2935, St-Albert. 27-7-76

200 DIVERS À VENDRE

Meubles de porcherie et patio à vendre, s'adresser au 88 DeCourval, Victoriaville, tel.: 752-7015.

1 lot de châssis, à vendre, avec portes et cadrages, s'adresser à tel.: 353-2634, les fins de semaine seulement. 27-7-76

2 pneus d'hiver à vendre, neufs, F-78-14, Firestone. Tel.: 752-2895.

A vendre, 1 barrière extensible, pour enfant, de couleur blanche et or, en métal, utilisable extérieur ou intérieur. S'adresser à 758-1209.

2 radios amateurs C.B. à vendre, s'adresser à tel.: 758-3427.

Robe de mariée à vendre, portée à Plessisville, grandeur 9 ans, pour l'automne. S'adresser à 362-2005, après 5 hrs. 13-7-76

Système de son à vendre, comprenant le meuble, cassettes 8 pistes, radio AM-FM, écouteur, TV, 12 pouces noir et blanc, colonne de son, table tournante, le tout pour \$500.00. Si intéressé, tel.: 758-8098, de 12 h. à 1 h.30 ou après 5 hrs. 30, cause: échange contre un plus gros. 13-7-76

Échelle pour piscine à vendre, hors-terre, très propre, n'a servi que 3 mois. Bonnes conditions. Aussi, étudiante garderait des enfants durant les vacances, le soir ou le jour. Tel.: 758-7690.

Robe de mariée à vendre, grandeur: 7 à 9 ans, blanche, avec traîne, aussi sonnette de maison, avec 4 sons. Tel.: 752-7005.

78 disques et 1 tourne-disque, à vendre, tel.: 358-6100, Warwick.

205 PERSONNEL DEMANDÉ

Qui serait intéressé à gagner de \$50.00 à \$1,000. dollars par mois, à temps partiel, d'ici 1 an. Si intéressé, tel.: 752-2305, en tout temps. 18-3-75-j.n.o.

Monsieur, madame ou personne seule, nous recherchons quelques couples dans le voisinage, qui seraient intéressés à faire un revenu additionnel. De la maison, par les soins. Sans obligation de votre part, pour entrevue, tel.: 758-0259. 6-7-76

210 ON DEMANDE

Fermes demandées, Maurice Rousseau, encanteur licencie. Comme par le passé, je suis toujours acheteur de fermes à travers le Québec. Aussi roulants, animaux et terres à bois. Je suis à votre disposition pour tous genres de vente par encan. Tel.: 1-819-362-7674. Commerçant de terres et roulants, R.R. 2, Plessisville. 18-2-75-j.n.o.

Désire: un des plus gros manufacturiers et distributeurs du Canada est à la recherche d'un site résidentiel pour étaler leurs nouvelles piscines hors terre 1976 en Sequoia. Votre cour est un site approprié que nous prendrions en considération. Une très bonne opportunité pour les propriétaires. Tel.: a charge renversée à 514-333-0623, jour et soir. 28-9-76

Particulier cherche poutres de grange entières, tel.: 692-9721, ou écrire à 1085, Chemin du Lac, Ville de Lery.

Désirerais louer maison seule, ou un logement, dans un bas, 5 1/2 pièces. Tel.: 382-2583.

Je désirerais garder des enfants, chez moi, de tous les âges, à la semaine ou à la journée. St-Pierre-Baptiste, tel.: 453-2387.

Garderais 1 ou 2 enfants, de moins de 5 ans, à la journée. Rue Belvédère, pour informations, tel.: 357-9510. 27-7-76

On demande une gardienne, pour garder des jumeaux de 9 mois, si possible avec expérience. Informations: 357-9638, après 6 heures.

215 ON OFFRE

Madame, partez en vacances sans inquiétude. Je garderais chez moi des enfants pendant la période des vacances des manufactures de la région. Pour informations, tel.: 357-8576.

On offre ses services, jeunes filles 17-18 ans, offrent leurs services pour garder des enfants, le soir et les fins de semaine. Tel.: 357-8265, Arthabaska.

220 ENCAN

Achetons, vendons meubles secondés, tels que poêle, réfrigérateur, set cuisine, chambre, matelas, laveuse. S'adresser à R. Lavigne, 136 Laurier Est, Arthabaska, tel.: 357-2578. N.B. N'oubliez pas les encans qui ont lieu au même endroit les jeudis soirs. Ceux qui ont des articles à vendre à ces encans, les apporter à cet endroit. 16-12-75-j.n.o.

225 DIVERS

Faites rénover vos meubles usagés, ils vous reviendront comme neufs, grand choix de tissus, estime gratuit. Seat-cover d'auto. Rembourrage. F. Fortier, meubles et automobiles, 26 St-Philippe, Victoriaville, tel.: 752-6651. 11-11-75-j.n.o.

Escompte de 40 à 50%, set de chambre, mobilier de salon, set de cuisine, avons spéciaux sur poêle, réfrigérateur, laveuse-sècheuse, stereo, TV, couleurs, congélateur. Tel.: 758-7781, 1055 Notre-Dame est, Victoriaville. 8-6-76-j.n.o.

Musique, d'orgue, avec chanteur-maitre de cérémonie. Pour mariages, anniversaires, réceptions, danses, s'adresser au 99 rue Perreault, apt. 4, Victoriaville, tel.: 752-2892. 22-6-76-j.n.o.

Vente d'écoulement, gros manufacturiers et distributeurs ont une balance de piscines hors-terre en aluminium de la saison 1975 à demi prix, garantie installation et financement facile. Appelez le Gérant du Crédit à charge renversée. Montreal, 514-333-0622, le jour et le soir. 28-9-76

Aide FAME PEREO dans sa lutte contre la lépre.

A VENDRE

Belle terre à pelouse à \$20.00 du voyage dans gros camion 10 roues, 16 verges. Aussi sable et gravier.

PAUL GRENIER
151 boul. Bois-Francis nord
Victoriaville.
752-7135
24-8-76

DEFOY AUTO PARTS INC.

Vente d'autos, vente de pièces de toutes sortes - de 1965 à 1971. Achat d'autos accidentées, (camion diesel 66 à vendre). Situé 6e rang, Defoy, sortie Transcanadienne 136, Daveluyville 137. STE-EULALIE
18-3-75-j.n.o. Tél.: 367-2414

AU PRIX DU GROS

1055 Notre-Dame est
Victoriaville
Tel.: 758-7781

Pour réparation de couvertures de tous genres! Estimation gratuite (7 jours par semaine)

758-1769
VICTORIAVILLE
19-10-76

A TRÈS BAS PRIX

Bienvenue
Restaurants Des Bois-Francis Enr.
CHEZ TI-PÈRE

MAISONS NEUVES À VENDRE

Développement Domaine du Boulevard Jutras, 5 modèles différents. Terrain boisé au choix. Éligibles au rabais fédéral, selon le cas. Grandeurs variant de 26' x 40' à 27' x 42'. POUR INFORMATIONS, Héroux et Allard Const. Inc. 13 Ave. des Cyprès Victoriaville
Tél.: 758-1092 752-6632
9-3-76-j.n.o.

Une valeur sûre Commandez dès maintenant Votre maison Allouette



Acceptée par S.C.H.L. Prix spéciaux pour livraison hors des villes.
Benoit Marcoux & Associés
(819) 752-6477 - Victoriaville
(819) 752-7461 30-3-76-j.n.o.


LOGEMENT À LOUER
Neuf, 4 1/2 pièces, \$225.00, balcon. A l'épreuve du feu. Bonne insonorisation. Stationnement entretenu. Prise extérieure, entrée lav.-séc. Recouvrement de plancher fourni. Foyer, balayeuse murale. Remise.
Pour les intéressés seulement. S'adresser à
55 Romulus Victoriaville
23-3-76-j.n.o.

A VENDRE
Terre 90 arpents bien bâtie, près du village St-Vaïère. Terre 80 arpents bien bâtie, située à Daveluyville sortie de la route 20.
Terre 90 arpents située à la sortie de Windor. "Bulk tank" zéo, 400 gallons automatique, deux autres "Bulk tank" de 250 gallons.
(De Laval, Dairy Koal)
Informations:
819-358-2785
6-7-76

AUBAINE AU PRIX COUTANT
Vente sur un lot de couvertures de lit, polyester et viscose, que nous discontinuons, grandeur 72 x 84, couleurs unies, \$6.95 ch. Thermales ou imprimées, \$8.95.
Nous avons toujours en stock, toutes les laines et différentes fibres synthétiques à tricot ou à tissage, à des prix imbattables, le tout dans des choix de couleurs comme nul part ailleurs.
L. THERRIEN INC.
557 N.-Dame ouest
Victoriaville - 752-2341
18-5-76-j.n.o.

Bienvenue
Restaurants Des Bois-Francis Enr.
CHEZ TI-PÈRE

Domaine situé 1/2 mille du Mont Gleason



500,000 pi.c. de terrain à flanc de montagne. Incluant: maison 12 1/2 pièces (2 étages) garage double atelier 28x36 écurie 18x30
Prix: \$85,000 (comptant \$10,000) ou échange avec commerce ou autres propriétés.
Tél.: (819) 359-2809 après 7 hrs le soir.
J.N.O.

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:



J.E. Lallier
PLOMBERIE CHAUFFAGE
Climatisation Brûleurs à l'huile
75 St-Jean-Baptiste
752-9758
Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitifs. Personnel compétent. En affaires depuis plus de 30 ans. j.n.o.

Solution des jeux

MOT CACHE: "MONTRE BRACELET"

MOTS CROISES

1- SINISTRE-CAL	7- OC-D-ES-CL-R
2- ORAGE-EMAIL	8- -ABEES-BOTTA
3- PAIN-SCANDER	9- ARRET-EOLE-I
4- RIVELAINE-NA	10- PRIS-URNE-BE
5- ASES-ITE-CEP	11- TESSONS-SOIN
6- N-S-ONÉREUSE	12- E-AÉRÉES-OST

Les MOTS CROISES sont une gracieuseté de "LES EDITIONS PUBLI LTEE"

Vous pouvez vous procurer ces jeux chez tous les bons marchands de journaux.

Mot Camouflé	Final Word (anglais)
Mot Cerné	Wanted Word (anglais)
Mot Déguisé	Mot Couvert (50 problèmes)
Mot Disparu	Petits mots Masqués
Mot Dissimulé	Petits mots en Désordre
Mot Eclipsé	MOTS CROISES
Mot Effacé	Gollat (grille 50 x 50)
Mini-mot Perdu	Noir et Blanc
Mot Egaré	Prestige
Mot Invisible	Médaille d'or
Mot Voilé	ENTRE-CROISES
Phrase Mystère	Détour
Phrase Ombragée (grille 62 x 62)	Labyrinthe

cartes professionnelles

FOSSÉ SEPTIQUE
 Fabriquée de béton, construite selon les normes du ministère de la Santé du Québec.
 Vente et installation
RONALD BERGERON
 R.R. 2 - St-Valère - 353-2504

50, rue Girouard Arthabaska, Qué. Dr G. Provencher, B.A.M.V. Dr M. Brodeur, B.A.M.V.
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DES BOIS-FRANCS
 758-8281 - Service téléphonique de 24 hrs 1975-j.n.o.

Les Forges d'Arthabaska
 Enr.
 FABRICANT DE FER FORGE PERRONS MODULAIRES (Tapis extérieurs inclus)
 66 Laurier, Ouest - Tél.: (819) 357-9441
 Arthabaska j.n.o.

Tél.: 758-1736
ISOLATION MÉGANTIC ENR.
 Gilbert Piché, prop.
 Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de soufflage.
 33 Ave des Nations - Victoriaville

Couverture des Bois-Francis Enr.
 358-6358
 Recouvrement neuf et réparations de toutes sortes.
 Industriel Asphalt
 Commercial Bardeaux
 Résidentiel Gravier
Inspection et estimé gratuits
 La garantie après opération terminée est assurée par une compagnie d'assurance
 24-8-76

COUVREURS SPÉCIALISÉS
 PROCEDE VMA
 Fabrication et entretien toitures de tous genres.
VICTO MIX CONSTRUCTION VICTORIAVILLE INC.
 87 Ave. Pie X, Victoriaville, Qué. **752-6777**
 Estimation gratuite 23-3-76-j.n.o.

Noël Gardner, prop.
 * SOUDURE
 * FER ORNEMENTAL
 * STRUCTURE D'ACIER
 * VARIÉTÉ SUR DEMANDE
St-Norbert - R.R. 2 - 758-1943

Spécialistes en chauffage électrique

Hamel & Hamel INC
 ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS
 Notre expérience est au service de l'industrie.
 Tél.: 752-4964 et 752-2658
 287 Boul. Labbé Victoriaville, Qué.

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHERS POSAGE DE PARQUETTERIE BOIS FRANC DE TOUS GENRES
ROGER HOULE
 18 RUE CAMPAGNA, j.n.o. 752-6085 VICTORIAVILLE, Qué.



 R. Lamontagne, couvreur, toitures résidentielles et commerciales, et bardeaux d'asphalte. Procédé à froid. Estimation gratuite. Prix défiant toutes compétitions.
 S'adresser à:
FIBREMONT ASPHALTE ENR.
 89 rue Lafrance 7-12-76
 Tél.: 752-9926 Victoriaville

Drs Comeau, Tardif, Landry et Ass.
 Médecins vétérinaires
 Tél.: 353-2244 353-2348 358-2886
 Téléphones dans les autos 16-9-75-j.n.o.

ASPHALTE
 Recouvrement d'entrée et garage, résidentiel ou commercial.
 Nous utilisons un rouleau compacteur de 12,000 livres.
 Réservez dès maintenant pour le printemps!
Gérard Roy
 5 rue Napoléon Victoriaville - tél.: 752-7000 j.n.o.

TERRASSEMENT AU COMPLET

 TOURBE OU SEMENCE
 Nous vendons aussi de la tourbe séparément.
LÉO LAJEUNESSE 758-8569
 2440 Notre-Dame Ouest Victoriaville 18-5-76-j.n.o.

La Diligence
 Ford Vente Liée

 321 ouest, rue Notre-Dame Victoriaville, Québec G6P 1S3
 Tél. 752-9769
 Rés. Tél. 752-6 98 j.n.o. **Philippe Lecomte**
 Représentant des Ventes

CHEMINEES et FOYERS PREFABRIQUES


 • Facile d'installation
 • 12 modèles différents
 • Estimation gratuite
 • Accepté par S.C.H.L.
P.H. LALIBERTE
 1645 Notre-Dame Ouest Victoriaville - 758-1276 j.n.o.

INCROYABLE
 C'est incroyable le choix de voitures usagées que nous avons. Une visite vous convaincra.
Garage Courtois & Henri Inc.
 Adrien Henri ou Rolland Courtois
 1332 Notre-Dame Ouest Victoriaville 752-9933 j.n.o.

PUITS ARTÉSIENS
 Diamètre de 4" à 12" - Ouvrage garanti
Contracteur André Boissonneault
 50 rue Pothier (Rang Pariseau)
 Pour Victoriaville Pour Warwick
 752-4137 358-6417 12-10-76

ASSOCIATION COOPERATIVE D'HABITATION
TERRAINS A VENDRE
752-7818

MAISON NEUVE A VENDRE
 S'adresser à:
GILBERT TOUTANT CONST. INC.
 24 Patry - Victoriaville
 758 8540 ou 752 9662


LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES BRYCO INC.
 ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
 Tél.: BUR. 758-1168
 SERVICE 24 heures 4 AVE GODIN VICTORIAVILLE j.n.o.


Gaz à prix très coupe
 Grassaire antirouille - Gaz sans plomb
 Balancement de roues statique et dynamique
 Spécialité "Tune Up" avec dynavision
 Remorquage 24 heures
 Réparons alternateurs - démarreurs et carburateurs
 Nous acceptons les cartes de crédit. Apple d'Or
 Le jour: 758-8058 Le soir: 357-2351
CHS E VERVILLE ENR.
 314 Notre-Dame Ouest Victoriaville

cartes professionnelles

Me GUY GAGNON
B.A., L.L.L.

Me GILLES GAGNON
B.A., L.L.L.

J.N.C.



VICTORIANVILLE 231 Est. Notre-Dame — 752-5537
DAVELUYVILLE 258, rue Principale — 367-2855

Raymond Pierre Gingras
NOTAIRE

161 St-Louis - Warwick
Tél.: bureau: 358-2005
résidence: 358-2875

25-2-75 j.n.o.

YVES BÉCHARD
Notaire

43 Notre-Dame Est - Victoriaville
Bur.: 819-758-0311 Rés.: 819-752-7941

Perron & Côté
357-2254 NOTAIRES 357-2255
783 Boul. Bois-Francis Sud — Arthabaska
Claude Perron, B.A., L.L.L. — Jacques Côté, B.A., L.L.L.
Rés.: 758-1443

1975 j.n.o.

BARIL & BELISLE, avocats

Me SIMON BARIL
Me PIERRE BELISLE

17 Decoursol
Victoriaville, P.Q. j.n.o. (819) 758-0631

Denault, Allard & Dubois
AVOCATS

Me Pierre Denault, B.A., B.Sc. Pol. L.L.L.
Me Jules Allard, B.A., LL.L.
Me Jean-Guy Dubois, D.E.C. L.L.L.

120 est, Notre-Dame — Victoriaville
758-8251 — 752-4529

1975 j.n.o.

ROULEAU, POTVIN, PELLERIN, LEVASSEUR
Comptables Agréés

111 est, Notre-Dame
Case Postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.
Benoit Levasseur, C.A.

1975 j.n.o.

Victor Paul
Comptable Agréé

46 est, rue Notre-Dame — Tél.: 752-5802
Résidence: 474 ouest, Notre-Dame — 752-2915
Victoriaville

1975 j.n.o.

Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin
Comptables Agréés

111 rue de l'Exposition
Case Postale 587
Tél.: 758-1544
VICTORIANVILLE, Qué. j.n.o.

Jean Roy, c.a. syndic.
René Desrochers, c.a.
Donald Dumont, c.a.
René Pellerin, c.a.

OPTOMETRISTE

Dr Alain Talbot O.D.

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
LUNETTES

43, Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 752-7489

Dr Réal Brault, D.A.O.D.
OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunettes - Verres de contact
120 est, r. de Notre-Dame — Victoriaville
"Edifice JAMICO" 758-8300 j.n.o.

VICTORIANVILLE 231 EST, NOTRE-DAME
PRINCEVILLE 143, RUE ST-JACQUES
PHARMACIE ST-HILAIRE

Dr Michel Chainé, B.A. O.D.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue et
verres de contact
TÉL.: 758-1444 TÉL.: 364-5656 j.n.o.

Dr Pierre Allyson
Optometriste

Examen de la vue
Verres de contact

Clinique Médicale Notre-Dame
127, rue Notre-Dame — Victoriaville — 752-7111

André Roux, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE

Asbestos Tous les jours 9:00 à 12:00 a.m. 2:00 à 5:00 p.m. Sauf le mercredi Vendredi soir 7:00 à 9:00 p.m.	Warwick Le MERCREDI seulement 9:00 à 12:00 a.m. 2:00 à 5:00 p.m. 7:00 à 9:00 p.m.
---	---

235, 1ère Avenue **15, Hôtel de Ville**
Tél.: 879-4144 j.n.o. Tél.: 358-6040

Paul-Henri Labbé O.D.D.
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Lunettes - Verres de contact



Prothèses auditives
Audioprothésiste

Paul-Henri Labbé - 281 est, Notre-Dame — 752-4646

Tél.: Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

Wellie Roy

Spécialités: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre - 4 puissantes machines neuves au service du public.



Vente et installation de pompes de tous genres.
— OUVRAGE GARANTI —
39 Boul. Bois-Francis Nord — Victoriaville j.n.o.

Donne bien qui donne à la Croix-Rouge

Prêts de \$5,000. à \$50,000 et plus.
Le Prêt Hypothécaire
du comté d'Arthabaska Ltée
SIGNALÉZ 357-2100 - Arthabaska
8-12-69 j.n.c.

Ben Roy
189 Désiré — Victoriaville
752-2329

CLUB AUTOMOBILE DU QUEBEC
Assurance automobile
Assurance générale
Incendie, propriété, biens.

j.n.o.


SANG DONNÉ:
VIE SAUVÉE



GOUTTIÈRES ALUMINIUM ENR.

GARANTIE: 5 ans sur installation 20 ans sur matériel.
Longueurs illimitées sans joints installées par des experts au-delà de 24 couleurs différentes. **DES GOUTTIÈRES QUI SE PAIENT D'ELLES-MÊMES PARCE QU'ELLES:** économisent le chauffage - empêchent l'humidité dans le sous-sol - protègent les drains autour de la maison - évitent les frais d'entretien et de réparation aux escaliers, fenêtres, portes et solages - protègent vos arbustes et vos fleurs.

Donnez votre commande maintenant - Aucun dépôt avant l'installation - financement de 3 mois sans intérêt après l'installation



YVES BERNIER
Représentant pour Victo. et la région
(819) 752-6725
Appelez entre
8.30 A.M. et 10.00 P.M. 4-5-76 j.n.o.


La Diligence
Ford Vente Ltée



321 ouest, rue Notre-Dame
Victoriaville, Québec G6P 1S3
Tél. 752-9769

Rés. Tél. 357-2044 j.n.o. Marc Quirion Représentant des Ventes

Déménagement et entreposage LOCAL et LONGUES DISTANCES.



Rheault & Fils Ltée 142 St Jean Baptiste
Victoriaville - 752-5777

Déménagement & Entreposage Victoria Ltée
J. CLAUDE PARADIS
Propriétaire, gérant
2334 Notre-Dame ouest
Victoriaville — Tél.: 752-9729

Votre agent
"ALLIED VAN LINES"
Déménagement - Emballage
Entreposage
LOCAL - LONGUES
DISTANCES
CANADA - ETATS UNIS




j.n.o.

ATTENTION

Manufacturiers de bois
Dust Collector à vendre
avec réservoir de 100 p.c.
et portes de vidanges, équi-
pé d'une fan de 13" de dia-
mètre. Type XO incluant
moteurs de 10 H.P. 550-3-
60 TEFC, et tuyauterie né-
cessaire aux raccords de 8
machines à bois. Prix d'au-
ba'nes. Communiquez à:
752-4400 ou 758-0627

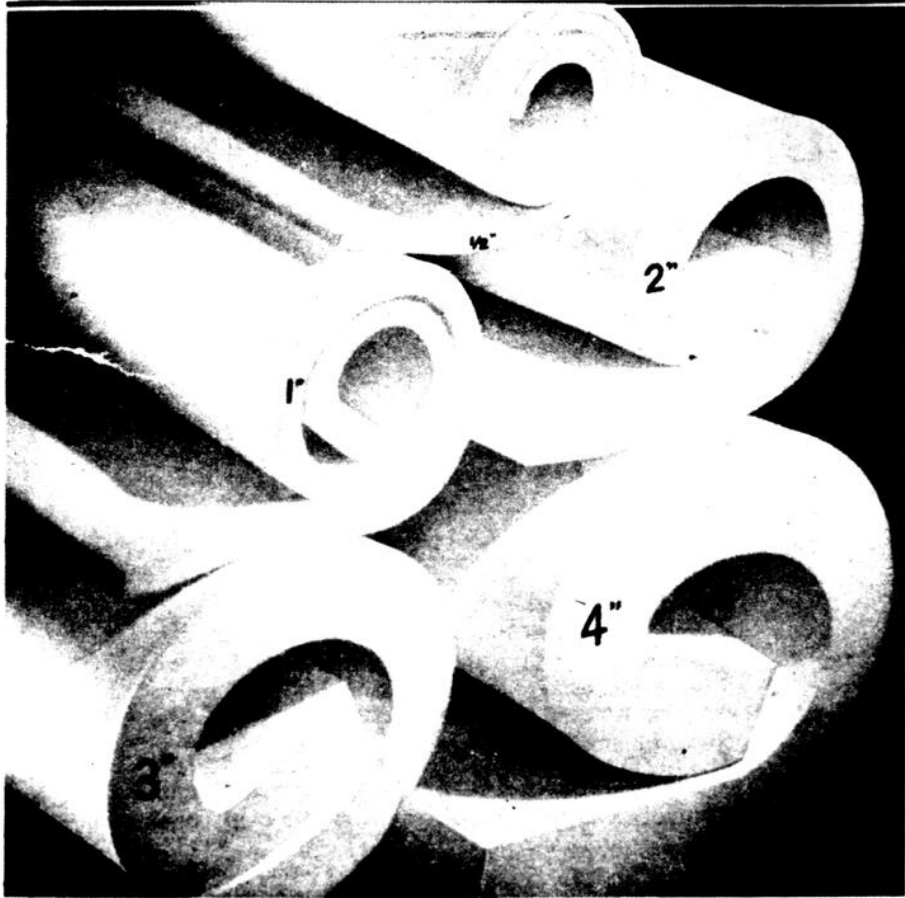
A VENDRE

Maison de campagne si-
tuée à St-Paul-de-Chester
avec plantation d'envi-
ron 2,500 épinettes.

Pour inf:

758-1968
359-2403

6/7/76



Continental vous offre du foam à des prix vraiment bas, dans un choix d'épaisseurs et gran-
deurs des plus variées. (annonce)

Renseignez-vous...

Oui, renseignez-vous sur la méthode
la plus efficace d'isolation utilisée
de nos jours.

Sans obligation de votre part, nous pouvons
répondre à vos questions.

Vous pouvez faire la location
de nos machines et le faire vous-même

Tout ça au Carrefour des Bois-Francis,
sur le mail.

Pour plus de renseignements appelez
NORMAND MAILHOT, TEL. 758-1946
JOCELYN MARTINEAU, TEL. 752-9556

ISORÉTHANE INC.
306 rue Olivier, Victoriaville, Que.



BENOIT PARIS
Courtier
Rés.: 357-8342

259 EST RUE NOTRE-DAME
VICTORIAVILLE
752-5551

Ouvert lundi à vendredi
de 9.00 à 12.00
1.30 à 5.30 7.00 à 9.00
Samedi 9.00 à 12.00
1.30 à 3.00



ROLAND PEPIN
Agent immobilier
Rés.: 752-7523

BENOIT PARIS ENR.

Courtier en immeubles

 Edifice à revenus Arthabaska	 Immeuble commercial situé au centre-ville sur la Plaza	 4 loyers plus 3 bachelors Victoriaville
 Luxueuse maison secteur golf, 340 Olivier	 208 Cartier Victoriaville	 35 rue Demers, Princeville Luxueuse maison, 1 loge- ment, 1 bachelors.
 EPICERIE-BOUCHERIE avec deux logements très bon chiffre d'affai- res, à Victoriaville	 HOTEL - MOTEL BAR - CLUB situé près du centre d'achats. Bonnes conditions de paiements pour personne intéressée	 BATISSE COMMER- CIALE avec terrain située coin Boul. Ju- tras et Laflamme
 25 avenue Ste-Victoir: Victoriaville	 44 Paré	 Bungalow avec maison à re- venus, 5-5-A Paradis Victoriaville
 255 Boul. Bois-Francis Sud Restaurant licencié	 BRASSERIE A VICTORIAVILLE AVEC DEUX BUREAUX	 MAGASIN de pneus spécialité: alignement de camions. Situé à 1951 Avenue St-Laurent, Plessisville Vendeur exclusif Michelin
 35 du Parc Edifice 3 logements	 67-69 rue Beaudet Arthabaska. Spécial pour personne intéressée	 MAISON 3 loyers située au 305 Tanguay Laurierville
 SALLE DE RECEPTIONS, avec érablière. Chemin Grande Ligne.	 TERRAIN COMMERCIAL rue Perreault Victoriaville	 TERRAINS rue Pelletier, Arth. rue Vaudreuil, Vict. rue Maurice, Vict. rue Roberge, Arth. rue Talbot, Arth.

REPRESENTANT DES STRUCTURES D'ACIER
"BUTLER" INDUSTRIELLES ET COMMERCIA-
LES.
LE MOYEN IDEAL DE "BATIR"



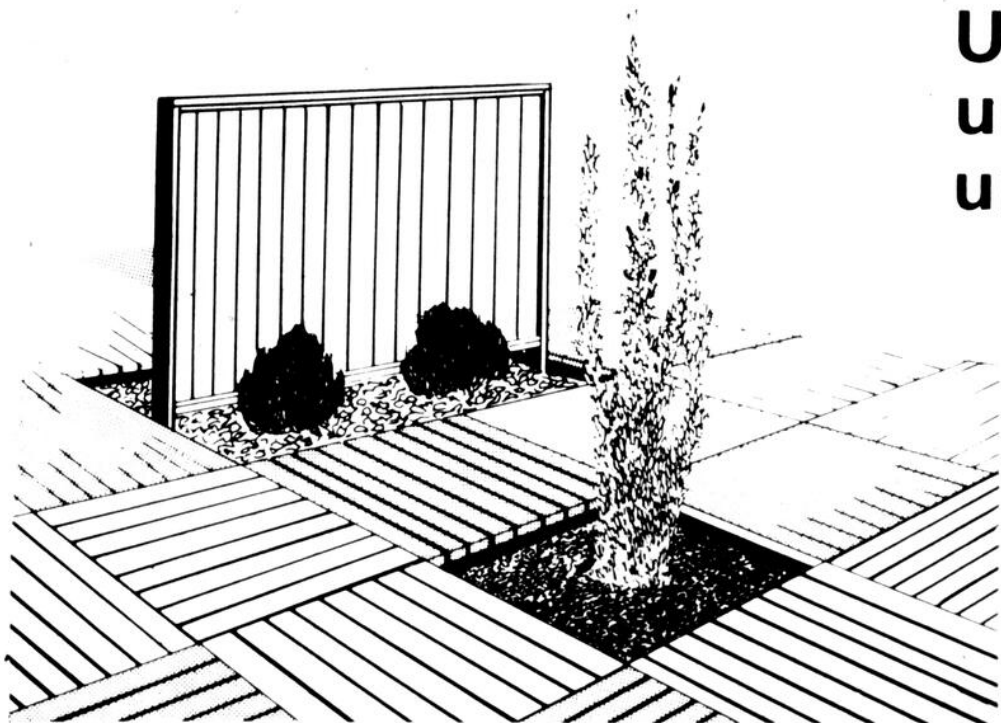
UN SEUL NUMERO 752-5551

BRICOLAGE ET ARTISANAT

par: Jean-Marc Doré



Tous droits réservés. LES ÉDITIONS J.M. DORÉ INC.



PATIO MODULAIRE

Un carré à l'endroit, un carré à l'envers, un carré . . .

Petit ou grand, votre patio y gagnera énormément, côté fonctionnel, si vous le réalisez en carrés modulaires comme le montre le croquis.

Le motif "damier" de ce patio lui donne une apparence "dure à faire", mais c'est un projet tout simple à réaliser. Il suffit simplement de faire une charpente de base en 4" x 4", sur laquelle des carrés de 24" de côté sont étendus.

Ces carrés peuvent être faits de planches de 1" x 4", clouées sur des morceaux de contre-plaqué de 1/2" d'épaisseur ou, des tringles de même dimensions que les planches. Vous pouvez distancer les planches de 1/4" à 1/2" pour économiser le matériel et pour obtenir une plus belle apparence.

Oubliez un carré ici et là, pour planter quelques arbres, ou y aménager une claustra qui servira d'arrière-plan à de jolis arbustes.

Prenez la bonne précaution d'utiliser du clou d'aluminium, ou recouvert de résine, pour ne pas que la rouille prenne sur les têtes et décore, très disgracieusement, vos carrés. N'oubliez pas non plus d'utiliser du préservatif contre la pourriture pour protéger votre bois.

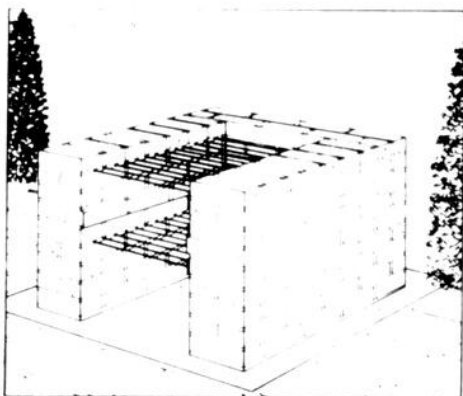
Suivent quelques suggestions de bons plans de bricolage, lesquels vous pouvez me commander à l'aide du coupon/commande mis à votre disposition. Chaque plan renferme: liste des matériaux requis, patrons à tracer, schémas de débitage et photos illustrant les différents stades de réalisation.

Mon catalogue "idées/bricolage" vous serait également très utile. Il renferme près de 400 suggestions de plans d'articles de toutes sortes.

FOYER DE BRIQUES POUR BARBECUE

Facilement fait par un amateur, même s'il n'a jamais posé une brique. Le seul outil nécessaire est une truelle. Environ 220 briques requises.

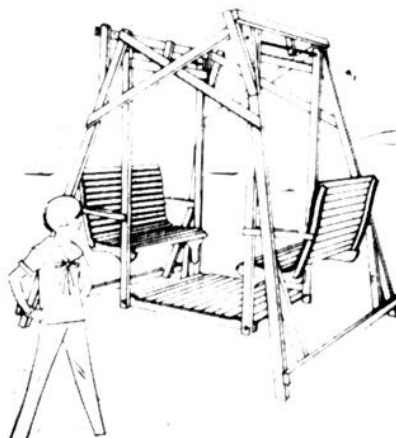
Plan no 901 ... \$2.50



BALANÇOIRE CONVENTIONNELLE

Jeunes et vieux goûteront des heures de rêve en se laissant bercer lentement. D'un modèle ancien, mais toujours apprécié, elle fera aussi l'ornement de votre pelouse.

Plan no 1006 ... \$3.00



BANC AUTOUR D'UN ARBRE

Delicat et conçu pour être solide et confortable, vous le construirez en un clin d'œil. Vu que plusieurs pièces sont identiques, il est en deux sections pour le remisage.

Plan no 1610 ... \$3.24



S.V.P. me faire parvenir les items marqués d'un "X".

- plan no 901 (foyer de briques) à \$2.50
- plan no 1006 (balançoire) à \$3.00
- plan no 1610 (banc autour arbre) à \$3.24
- "idées bricolage" (catalogue) à \$1.00
- abonnement 1 an (6 numéros) à mon magazine "Le Journal du Bricoleur" à \$5.00

Egalement en vente chez votre fournisseur de matériaux, et votre libraire.

coupon commande

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom

No et rue

Municipalité ou ville

Comté ou province

Code postal

Montant inclus \$ mandat poste chèque

Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu. Prière d'ajouter \$0.20 si vous payez par chèque.

L'UNION

fais-le toi-même

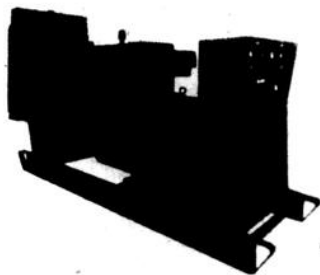
c'est si facile, avec un plan de bricolage

signé: Jean-Marc Doré

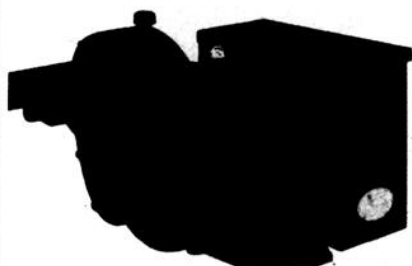
GENERATRICES



DOMESTIQUE



COMMERCIALE



Modèle 25,000 watts
AC 1800 P.P.H.



AGRICOLE

Modèle 80,000 watts
AC 1800 P.P.H.

Disponibles au gaz ou diésel. Offertes dans différents modèles selon vos besoins.

Maheu & Frères

970 Est, Notre-Dame — Victoriaville
752-5575

3-8-76

CENTRE DE PEINTURE NATIONAL

TEL. 752-6060

84 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE
(VOISIN DE LA LIBRAIRIE ST-JEAN)

"Le plus grand centre de peinture
et de tapisserie de la région"

SPECIAUX DU PRINTEMPS

PREMIERE QUALITE

PNP National PNP

LATEX INTERIEUR BLANC	10.50 GAL	SEMI LUSTRE EXTERIEUR SUPER BLANC	12.50 GAL
EMAIL PORCELAINE SUPER BLANC	14.50 GAL	LATEX EXTERIEUR SUPER BLANC	12.50 GAL

- * Vaste choix de tapisserie en magasin
- * Catalogues en montre pour tous les budgets
- * Prix de 2.95 à 30.00 le rouleau

PEINTURE ECONOMIQUE "AVI"

LATEX INTERIEUR EXTERIEUR	5.95 GAL	SEMI LUSTRE INTERIEUR	7.95 GAL
---------------------------	----------	-----------------------	----------

QUANTITE LIMITEE

"NATIONAL" la peinture qui dure!

i.n.o.



PAUL-ANDRE FAUCHER

Qui possède 20 ans d'expérience
à maintenant son propre atelier de débossage

DEBOSELAGE - PEINTURE

P. A. AUTO

Route 161 (entre Arthabaska et St-Paul)
après le Fer à Cheval

ARTHABASKA, QUE.

6-7-76

Tél: 357-2624

TRUST GENERAL

COURTIER
TROIS-RIVIERES
VICTORIAVILLE
758-8995



BERTHIN LAVOIE
21 Dunant
Victoriaville
758-8995

BUNGALOWS, VICTORIAVILLE



GILLES LACHAINE
Princeville R.R. 1
364-2682 - 758-3794
PRINCEVILLE

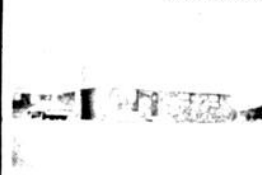
PLACEZ ICI VOTRE PROPRIETE

Demandez une évaluation, il ne vous en coûte rien et nous pouvons vous aider.

NOUS FINANÇONS VOTRE PROPRIETE.

COMPOSEZ: 758-8995

ou
364-2682



237 Perreault
secteur golf. 42 x 27
Foyer. Luxueuse maison. Très belle construction.



28 Boul. Ste-Croix
7 pièces. Garage
2 étages.
Cause: succession



124, Rte 263, Princeville
Bungalow 24 x 47. Garage. Terrain 120 x 150. Aubaine 1 chambre au sous-sol.



131 Académie
40 x 24. Sous-sol presque fini
Faut vendre. Départ. Faites une offre.



Rue Pie X
Maison 10 1/2 pièces.
2 foyers. Piscine intérieure
Terrain 80 x 200. 2 étages



11 Paré, Princeville
34 x 36. Terrain 90 x 95
Chauffage électrique.



Maison mobile meublée
Rang Chicago. Remise
Terrain 100 x 100.



Rte St-Albert. Chalet meublé
chauffage électrique.
Terrain 100 x 100. Solage.



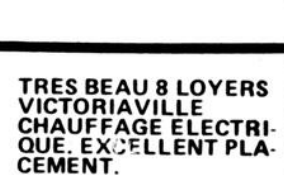
SALLE DE QUILLES,
PRINCEVILLE. PLANTEURS AUTOMATIQUES
6 ALLEES, 2 TABLES
de POOL.



275 Emile
2 loyers



18 Rubin
Très beau 4 loyers



TRES BEAU 8 LOYERS
VICTORIAVILLE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE. EXCELLENT PLACEMENT.



TINGWICK
Très belle maison de campagne. 6e rang. Piscine. Porte-patio. Foyer. Très beau site. Très bien aménagée.

NOUS AVONS UN EXCELLENT CHOIX D'HOTELS, à VICTORIAVILLE et les ENVIRONS, ainsi que dans la REGION de TROIS-RIVIERES.

SALLE DE RECEPTIONS, BUNGALOW
TRES BONS REVENUS.

FERME 127 ARPENTS, MAISON, ETABLE

FERME AVEC ROULANT, STE-HELENE - de-CHESTER

BUNGALOW, EPICERIE, DEPANNEUR,
VICTORIAVILLE

NOUS SOMMES A VOTRE DISPOSITION, INFORMEZ-VOUS



REMEQ — Malgré la forte concurrence qui lui est faite par de grandes firmes, une entreprise industrielle de Princeville prend solidement sa place sur le marché. La fabrication de roues pour remorques est une spécialité à Remeq Inc. de Princeville. Un personnel bien entraîné et expérimenté travaille avec de l'ou-

tillage et de l'équipement appropriés pour une production dont la qualité "fait ouvrir les yeux" et "ouvre aussi la porte" sur le marché. Sur la photo ci-dessus, c'est l'extérieur de l'usine Remeq Inc. de Princeville sur la rue St-Jean-Baptiste-Nord.

(Photo B.B.)

SAVIEZ-VOUS QUE:

Sur 100 lecteurs de L'Union
5 ont moins de 20 ans.

9 ont de 20 à 24 ans

34 ont de 25 à 34 ans

16 ont de 35 à 44 ans

12 ont de 45 à 54 ans

14 ont de 55 à 64 ans

10 ont de 65 et plus

N.B.: Ces renseignements sont tirés d'une enquête scientifique faite par Multi-Réso, une compagnie indépendante qui a effectué un sondage à travers tout le Québec. Toute personne qui désire de plus amples renseignements au sujet de cette enquête est priée de communiquer avec le service de publicité de notre journal au numéro 357-2085.

Les immeubles
Lemieux inc.
COURTIER EN IMMEUBLE

1315 NOTRE-DAME EST. VICTORIAVILLE

758-7538



PARC GRENIER

Bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, 2 c'ambres de bain.

STE-FAMILLE

Bungalow, en brique, sous-sol fini. Garage.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE

4 logements de 4 1/2

RTE 116

Garage, mécanique général

BOUL. BOIS-FRANCS NORD

3 logements de 4 1/2

CENTRE-VILLE

Restaurant

ST-NORBERT

Ferme avec roulant, 30 vaches, pipeline. 3,400 érables sur tubes

LAC'AYLMER

Chalet meublé, chauffage électrique, foyer, grand terrain sur le lac

Bon placement
Edifice à revenus
rapporte \$20,500.

Terrains
Coin Cannon et
Chevalier

Rue Edouard
Rue Notre Dame ouest
Boisé, très beau site

A louer au centre-ville
2 apt. 2 1/2 meublés



REJEAN SYLVESTRE, T.D.C.
Denturologiste

Spécialiste en prothèses dentaires et réparation de dentiers, désire aviser la population qu'il exerce sa profession.

au 117 est, rue Notre-Dame Suite 12, en haut du magasin Continental. Tél: 758-7966

Heures d'affaires: Du lundi au vendredi: de 9.00 hres a.m. à 5.00 hres p.m. Le soir sur rendez-vous seulement



Service de Régulation
des Naissances

Seréna

Est là pour vous
AIDER

357-8831

SOIREES CANADIENNES

EN LA SALLE

DU CANTON DE WARWICK

LES DIMANCHES SOIRS

A COMPTER DE 8.30 HRES

Orchestre: "LES BOUT-EN-TRAIN"



ANIMATEUR:
HENRI MARTEL

PRIX DE
PRESENCE

BIENVENUE A TOUS

IMAGINEZ VOTRE MAISON! NOUS LA CONSTRUIRONS.

(SUR UN DE NOS TERRAINS OU LE VOTRE)



Nous la construisons à l'exacte mesure de vos goûts, de vos besoins et de vos moyens.

Nous pouvons bâtir plus vite, plus grand pour moins cher parce que nous sommes organisés.

Armoire de cuisine fini bois naturel, inclus.

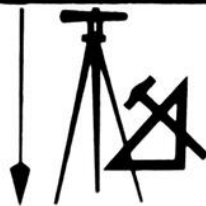
Portes et boiseries fini naturel, inclus.

Nous pouvons la construire dans un rayon de 50 milles.

Tapis mur à mur ou marquetterie, inclus.

Chauffage électrique (Novelec) ou air chaud (huile).

Modèle au choix, style espagnol, canadien, contemporain, bavarois et autres.



**VENEZ
NOUS RENCONTRER**

Gilbert Toutant Const. Inc.

24 rue Patry
Victoriaville

SPECIALISTE EN HABITATION

Tél.: 758-8540
Si occupé: 752-9662

enregistrements

Mariage: J.-Pierre Lettre et Lucie Yergeau.

Vente: Charles Dubois à J.-Marc Bergeron, Ste-Victoire.

Vente: Omer Nolet à Richard Campagna et al, St-Christophe.

Vente: J.-Guy Demers à Laurent Pelletier, Princeville.

Vente: Clément Pépin Ltée à J.-Guy Lamarre, Ste-Victoire.

Vente: Michel Plourde à Arsène Grenier, Bulstrode.

Mariage: Guy Poirier et Danielle Gagnon.

Vente: Léon Couture à Gaétan Martel, Arthabaska.

Vente: Wellie Champoux à Jacques Levasseur, Ste-Victoire.

Vente: Florent Pellerin à Claude Pépin, Warwick.

Vente: Rémi Turcotte à Michel Turcotte, Tingwick.

Mariage: Marcel Letarte et Sylvie Ouellette.

Variage: Serge Verville et France Germain.

Mariage: Richard Laroche et Chantale Perreault.

Vente: Elphège Leclerc à Paul Vaudreuil et al, Horton.

Vente: Jacques Lemay à François Béliveau, Tingwick.

Vente: Benoit Rheault à Pierre Rondeau, Bulstrode.

Vente: Jacques Const. Inc. à André Cloutier, Arthabaska.

Vente: Raymond Morin à Const. Héroux & Allard Inc., Ste-Victoire.

Vente: Louis Levasseur Ltée et al à Raymond Morin, Ste-Victoire.

Mariage: Réjean Gosselin et Christine Laroche.

Vente: Jacques Mailhot à Denis Léveillé et al, St-Christophe.

Vente: Paul-E. Blais à Michel Blais, Bulstrode.

Vente: Médéric Maheux à Pierre Lemay, Bulstrode.

Vente: Hermann Fournier à Yvon Bergeron, Bulstrode.

Vente: Paul-E. Jacques à Gilles Pellerin, Bulstrode.

Vente: Raymond Gagné à Claude Gagné, Ste-Victoire.

Mariage: J.-André Drouin et Louise-Anna Langlois.

Décl. décès: J.-André Drouin à Louise-Anna Langlois, Tingwick.

Vente: Louise-Anna Langlois à André Thibodeau, Tingwick.

Mariage: Maurice Blanchette et Lisa Bélisle.

Mariage: Alain Brunelle et Louise Paquin.

Vente: J.-Marie Arel à Jacques Houde, Ste-Victoire.

Vente: Roger Verville à Louis-Gilles Pellerin et al, St-Christophe.

Vente: Edouard Thibodeau à J.-Guy Vallée, Stanfold.

Vente: Marcel Pépin et al à André Pouliot, Arthabaska.

Vente: Const. Héroux & Allard Inc. à Luc Hamel, Ste-Victoire.

Vente: Harold Mailhot à Edith Garob-B., Tingwick.

Décl. décès: André Bourret à Colette Picher, Ste-Victoire.

Mariage: Richard Pépin et Réjeanne Guévin.

Vente: Jacques Const. Inc. à Gérard Marcoux et al, Princeville.

Vente: Clément Girouard à Murielle Girouard, Bulstrode.

Mariage: Victor Désilets et Gabrielle Joubert.

Vente: Daniel Aubin et al à Edith Thibodeau, Bulstrode.

Vente: Eva Roberge et al à Benoit Lemieux, Ste-Victoire.

Mariage: Reynald Desaulniers à Le Min. Transports, Warwick.

Vente: Adrien Provencher à Le Min. Transports, Ste-Victoire.

Vente: J.-Pte Verville à Le Min. Transport, Ste-Victoire.

Vente: Délia Lamoureux-R. à André Lafleur, Horton.

Vente: Adrien Rivard à Isaac Rousseau, Tingwick.

Vente: Bertrand Croteau à Ghislain Bernier, Tingwick.

Vente: André Bilodeau à Bertrand Roy, St-Christophe.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Warwick.

Vente: Adrien Provencher à Le Min. Transports, Ste-Victoire.

Vente: J.-Pte Verville à Le Min. Transport, Ste-Victoire.

Vente: Délia Lamoureux-R. à André Lafleur, Horton.

Vente: Adrien Rivard à Isaac Rousseau, Tingwick.

Vente: Bertrand Croteau à Ghislain Bernier, Tingwick.

Vente: André Bilodeau à Bertrand Roy, St-Christophe.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

Vente: Alfred Croteau à Normand Maurice, St-Paul.

"Vierge du sourire"

PRINCEVILLE (GAB) — La régente des Filles d'Isabelle de Princeville, Mme Cécile Letendre, ou un substitut, représentera le cercle "Vierge du sourire" au congrès eucharistique qui aura lieu à Philadelphie (E.-U.) cet été. Cette décision a été prise au cours de la dernière réunion de 1975-76 et à laquelle la participation est jugée très satisfaisante par la direction.

POUR LA REPARATION DE LAVEUSES-SECHEUSES, REFRIGERATEURS, CONGELATEURS, POELES. Pour le meilleur service, consultez



J.C. Service Inc.



Pour un service rapide, le camion est muni d'un radio-téléphone

1839 Notre-Dame ouest
VICTORIAVILLE
(819) 752-6993

i.n.o.

J.-C. Houle, prop.
7 ans d'expérience
au service de la région



GRANDES ÉPARGNES ESTIVALES



Nous fêtons maintenant l'été en offrant maintes machines MF neuves à prix spéciaux.

VOYEZ NOS GRANDES ÉPARGNES

Tracteur MF 230	ÉPARGNEZ \$200
Tracteur MF 235	ÉPARGNEZ \$200
Tracteur MF 255	ÉPARGNEZ \$200
Tracteur MF 265	ÉPARGNEZ \$200
Tracteur MF 275	ÉPARGNEZ \$200
Chargeur MF 11, roues	ÉPARGNEZ \$900
Régaleuse MF 200, chenilles	ÉPARGNEZ \$400
Élévateur à fourche MF 40	ÉPARGNEZ \$400
Chargeur/excavateur MF 50A ..	ÉPARGNEZ \$700

Venez comparer toutes ces épargnes durant cette vente spéciale!

Offre limitée au stock disponible jusqu'au 30 juillet 1976

André Roux Inc.

André Roux, prop.

Vente et Service MASSEY-FERGUSON

290 Rte 116 — Princeville — 364-5664



Vous prenez la route cet été?

Voici le guide idéal!



\$1.95

Un autre service de
CHARRON VOYAGES
1138-38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
Permis Lic. 50185 6-7-76



Dr Yves Beauregard
de. ste

Le docteur Edouard Dubor est heureux d'annoncer à la population que le docteur Yves Beauregard, gradué de l'université de Montréal, fait maintenant partie de son bureau à: 35 Notre-Dame ouest Victoriaville - 752-2414 6-7-76



J. Roland Paris
V.A. F.R.I.
courtier
rés.: 752-4915



227 est, Notre-Dame — Victoriaville
758-3145

**Heures
d'ouverture
de nos bureaux**

Du lundi au vendredi
9.00 hres à 21.00 hres

Samedi
10.00 hres à 16.00 hres



Eddy Charles B.A.
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 758-8407



Gaston Boucher
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 758-0100



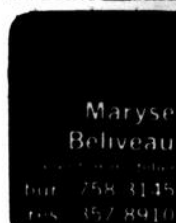
Aime Beaulieu
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 357-9543



Adelard Morier
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 752-2345



Roch Laroché
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 752-6794



Maryse Beiveau
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 357-8910



Gaston Kirouac
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 752-2719



Jean Lavigne
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 367-2068
Daveluyville



Alphonse Champagne
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 752-6241



Rolland Fillion
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 362-6630
Plessisville



Maryse Dumais
agent immobilier
bur.: 758-3145
rés.: 758-3554



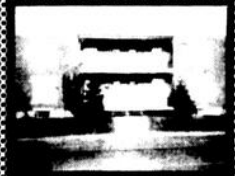
10 - 12 rue Edouard
2 logements
INF: Eddy CHARLES



121 - 123 Désiré
2 logements
INF: Gaston BOUCHER



41 Rousseau
INF: Aime BEAULIEU



296 Olivier
4 logements
INF: Adelard MORIER



1345 Boul. Gamache
Maison mobile
INF: Gaston KIROUAC



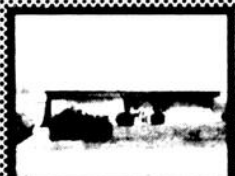
8, Beauséjour
INF: Maryse DUMAIS



5, Béliveau
2 logements
INF: Roch LAROCHE



118, 2e avenue
2 logements
Daveluyville
INF: Jean LAVIGNE



1379 Notre Dame Ouest
INF: Alphonse CHAMPAGNE



2094 St-Louis
Plessisville
INF: Rolland FILLION



70 Notre Dame ouest
INF: Eddy CHARLES



13 A, St-Pierre
INF: Gaston BOUCHER



48 Gagnon
INF: Aime BEAULIEU



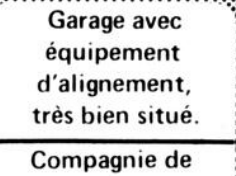
R.R. 5, St-Norbert
INF: Adelard MORIER



72 Boul. Carignan
4 logements
INF: Gaston KIROUAC



71, Mailhot
INF: Maryse DUMAIS



**Garage avec
équipement
d'alignement,
très bien situé.**
**Compagnie de
transport général,
permis rayon de
30 milles**
VICTORIAVILLE



68 Maillet
Plessisville
INF: Jean LAVIGNE



9 rang Antil
Très belle maison de
campagne
INF: Maryse DUMAIS



1590, St-Edouard
Plessisville
INF: Rolland FILLION



67 - 69 Boul. Jutras est
INF: Eddy CHARLES



35 De la Colline
INF: Gaston BOUCHER



15 St-Jacques ouest
Aucune offre raisonnable
refusée
INF: Aime BEAULIEU



Rang Craig, Tingwick
INF: Adelard MORIER



3 Bernier
INF: Gaston KIROUAC



52 des Erables
INF: Maryse DUMAIS



Rte 161, St-Valère
INF: Roch LAROCHE



107, 8e avenue
Plessisville
INF: Jean LAVIGNE



28 Boul. Sacré-Coeur
INF: Gaston KIROUAC



1852 Paris
Plessisville
INF: Rolland FILLION

Nous avons aussi d'autres bungalows et d'autres maisons à vendre: Voir aussi l'annonce dans la Nouvelle de cette semaine